

MT

2020

01

Rapport Specjali

**L-azzjoni tal-UE fil-qasam
tal-Ekodisinn u t-Tikkettar
tal-Energija: il-kontribut
importanti għal effiċjenza
akbar fl-enerġija tnaqqas
minn dewmien sinifikanti u
nuqqas ta' konformità**



IL-QORTI
EWROPEA
TAL-AWDITURI

Werrej

	Paragrafu
Sommarju eżekuttiv	I-XII
Introduzzjoni	01-19
Għalfejn l-effiċjenza fl-enerġija hija importanti	01-06
Ir-rwol tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija	07-15
Ir-rwol tas-sorveljanza tas-suq	16-19
Ambitu u approċċ tal-awditjar	20-23
Osservazzjonijiet	24-73
Il-ġestjoni tal-proċess regolatorju	24-54
Il-Kummissjoni pprioritizzat il-gruppi ta' prodotti bl-ogħla potenzjal ta' ffrankar tal-enerġija	24-27
Id-dewmien sinifikanti fil-proċess regolatorju naqqas l-effettività tal-politika	28-37
Il-Kummissjoni qed tieħu passi biex ittejjeb it-tikketti tal-enerġija	38-42
Il-Kummissjoni żiedet il-fokus fuq l-effiċjenza fir-rizorsi iżda ma wasslitx is-sett ta' għodod tal-ekonomija čirkolari	43-45
Il-kontabbiltà tal-impatt tal-ekodisinn tistma b'mod eċċessiv l-impatt tal-politika, għalkemm kien hemm titjib reċenti	46-54
Sorveljanza tas-suq	55-73
In-nuqqas ta' konformità min-naħha tal-manifatturi u l-bejjiegħa bl-imnut mal-leġiżlazzjoni dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija jnaqqas il-benefiċċji tal-politika	55-59
L-UE pprovdiet għodod biex tappoġġa lill-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq li kellhom impatt limitat għall-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija	60-70
Il-proġetti ta' sorveljanza tas-suq iffinanzjati mill-UE huma utli iżda jipprovdu soluzzjoni temporanja għal-ħtieġa rikorrenti	71-73
Konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet	74-80

Glossarju

Risposti tal-Kummissjoni

Tim tal-awditjar:

Kronologija

Sommarju eżekuttiv

Iffaċċjati bl-isfida kruċjali tal-prevenzjoni u l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-mexxejja tal-UE impenjaw ruħhom li jiffrankaw 20 % tal-konsum tal-enerġija tal-UE sal-2020, u 32.5 % sal-2030 (meta mqabbel mal-livelli pproġettati kif stabbiliti fl-2007). Iż-żieda tal-effiċċenza fl-enerġija tal-prodotti hija wieħed mill-strumenti ewlenin biex jintlaħqu dawn il-miri. Il-prodotti li huma maħsuba biex ikunu aktar effiċċenti jistgħu jgħinu biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra u biex iġibu ffrankar finanzjarju sinifikanti għan-negozji u għall-unitajiet domestiċi.

II Il-leġiżlazzjoni dwar l-Ekodisinn taħdem billi tistabbilixxi rekwiżiti minimi tal-effiċċenza fl-enerġija kif ukoll rekwiżiti ambjentali għal prodotti domestiċi u industrijal. It-tikketti tal-enerġija tal-UE jipprovdu informazzjoni lill-konsumaturi dwar il-konsum tal-enerġija u l-prestazzjoni ambjentali tal-prodotti, u jgħinuhom biex jieħdu deċiżjonijiet infurmati.

III F'dan l-awditu, aħna vvalutajna jekk l-azzjonijiet tal-UE fil-qasam tal-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija kinux ikkontribwew b'mod effettiv biex jintlaħqu l-objettivi tagħha f'dak li jirrigwarda l-effiċċenza fl-enerġija u l-ambjent. Aħna eżaminajna jekk il-Kummissjoni kinitx immaniġġjat il-proċess regolatorju b'mod tajjeb u jekk kinitx immonitorjat u rrappurtat b'mod adegwat ir-riżultati miksuba. Aħna eżaminajna wkoll jekk il-Kummissjoni kinitx issorveljat u appoġġat l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq b'mod effettiv u jekk il-proġetti ffinanzjati mill-UE kinux wasslu għal titjib sostenibbli fis-sorveljanza tas-suq.

IV Aħna kkonkludejna li l-azzjonijiet tal-UE kkontribwew b'mod effettiv biex jintlaħqu l-objettivi tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija, iżda li kien hemm inqas effettività minħabba dewmien sinifikanti fil-proċess regolatorju u minħabba nuqqas ta' konformità mill-manifatturi u mill-bejjiegħa bl-imnut.

V Il-politika tkopri l-biċċa l-kbira mill-prodotti bl-ogħla potenzjal ta' ffrankar tal-enerġija. Il-Kummissjoni użat metodoloġiji tajbin u trasparenti biex tiddeċċiedi liema prodotti għandha tirregola, biex b'hekk il-politika jkollha impatt massimu.

VI Madankollu, aħna sibna li l-proċess biex jiġu stabbiliti r-regolamenti specifiċi għall-prodotti jieħu fit-tul, u li l-Kummissjoni setgħet tevita xi dewmien. Barra minn hekk, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta miżuri bħala pakkett kienet tħisser li l-gruppi ta' prodotti li huma lesti biex jiġu rregolati qegħdin iġarrbu dewmien saħansitra itwal. Dan naqqas l-impatt tal-politika, billi r-rekwiżiti tad-disinn tal-prodotti mhux dejjem jirriflettu l-progress teknoloġiku. Barra minn hekk, it-tikketti tal-enerġija mhuxdejjem ġħadhom jgħinu lill-konsumaturi biex jiddistingwu bejn il-prodotti.

VII Il-mod kif il-Kummissjoni integrat kuncetti dwar l-ekonomija ċirkolari bħall-possibbiltà ta' tiswija u r-riċiklabbiltà fil-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija kien *ad hoc*. Madankollu, aħna osservajna li r-regolamenti dwar il-prodotti li ġew adottati recentement urew li l-Kummissjoni tat aktar attenzjoni lil dawn l-aspetti.

VIII Kull sena, il-Kummissjoni tirrapporta dwar ir-riżultati tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija, billi tipprovd informazzjoni utli lill-partijiet ikkonċernati u lil dawk li jfasslu l-politika. Aħna sibna li l-methodoloġija attwali applikata għall-kontabbiltà tal-impatt mhijiex kompleta, minħabba li ma tiħux inkunsiderazzjoni l-impatt tan-nuqqas ta' konformità mar-regolamenti, id-dewmien fl-implementazzjoni u d-differenza bejn il-konsum tal-enerġija fil-ħajja reali u l-konsum teoretiku.

IX Jenħtieg li s-sorveljanza effettiva tas-suq ikollha rwol kritiku biex tiżgura li l-prodotti mibjugħha fl-UE jkunu konformi mar-rekwiżiti tal-Ekodisinn u li l-konsumaturi jibbenefikaw minn tikketti tal-enerġija preciżi. Huwa r-rwol tal-Istati Membri li jivverifikaw li l-prodotti mibjugħha jkunu konformi mal-leġiżlazzjoni. Madankollu, id-data disponibbli turi li n-nuqqas ta' konformità mill-manifatturi u mill-bejjiegħa bl-imnut għadu problema sinifikanti.

X Il-Kummissjoni tiffacilita l-kooperazzjoni bejn l-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq. Jenħtieg li s-Sistema ta' Informazzjoni u Komunikazzjoni dwar is-Sorveljanza tas-Suq, imħaddha mill-Kummissjoni, tippermetti l-kooperazzjoni billi tawtorizza lill-awtoritajiet jikkondividu r-riżultati tal-ispezzjoni. Aħna sibna li xi limitazzjonijiet funzjonal fid-database naqqsu l-effettivitā tagħha. Il-Kummissjoni qed tistabbilixxi database tal-prodotti, li, fost affarijiet oħra, se tiffacilita s-sorveljanza tas-suq, iżda hija għadha lura f'dan ir-rigward.

XI Il-proġetti ffinanzjati mill-UE li kellhom l-għan li jtejbu s-sorveljanza tas-suq taw xi riżultati, iżda huma pprovdex biss soluzzjoni temporanja għal ħtiega rikorrenti.

XII Ir-rapport tagħna jagħmel rakkmandazzjonijiet lill-Kummissjoni li għandhom l-għan li jtejbu l-impatt tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija. Ir-rakkmandazzjonijiet tagħna jkopru t-titjib fil-process regolatorju biex jitwasslu regolamenti speċifici għall-prodotti li jkunu f'waqt hom u li jħallu impatt; titjib fil-mod kif jitkejjel u jiġi rrappurtat l-impatt tal-politika u azzjonijiet maħsuba biex jiffacilitaw l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq u biex itejbu l-konformità mal-politika.

Introduzzjoni

Għalfejn l-effiċjenza fl-enerġija hija importanti

01 Fl-2007, iffaċċjati bl-isfida kruċjali tal-prevenzjoni u l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-mexxejja tal-UE stabbilew tliet miri li għandhom jintlaħqu sal-2020¹:

- tnaqqis ta' 20 % fl-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra (mil-livelli tal-1990);
- žieda ta' 20 % fl-effiċjenza fl-enerġija (meta mqabbel mal-livelli pproġettati kif stabbiliti fl-2007);
- žieda fil-proporzjon tal-konsum totali tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli għal 20 %.

02 It-titjib tal-effiċjenza fl-enerġija se jnaqqas l-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra u jgħin fil-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima, jipprovdi ffrankar finanzjarju sinifikanti għan-negozji u għall-unitajiet domestiċi, itnejeb il-kwalità tal-arja u jgħin lill-UE biex tnaqqas id-dipendenza tagħha fuq il-karburanti fossili.

03 Il-valutazzjoni l-aktar reċenti tal-Kummissjoni dwar il-progress li sar mill-Istati Membri lejn il-miri tal-effiċjenza fl-enerġija² turi li l-mira tal-UE għall-2020 x'aktarx li ma tintlaħaqx. Il-konsum tal-enerġija żdied bejn l-2014 u l-2017. Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tissuġġerixxi li l-fatturi ewlenin kienu t-tkabbir ekonomiku, il-prezzijiet baxxi taż-żejt, il-kundizzjonijiet tat-temp, u l-implementazzjoni kajmana tal-miżuri tal-effiċjenza fl-enerġija f'xi Stati Membri. Ir-rapport jikkonkludi li “jidher čar li hemm il-ħtieġa li jiżdiedu l-isfori mhux biss biex jintlaħqu l-miri għall-2020, iżda wkoll biex tiġi stabbilita l-baži ġusta għad-deċennju ta' wara meta saħansitra ser ikun meħtieġ livell ogħla ta' ambizzjoni”.

¹ Sit web tal-Kummissjoni dwar l-objettivi tal-2020. Ara wkoll ir-Rapport Speċjali Nru 18/2019 tal-QEA - L-emissjonijiet ta' gassijiet serra fl-UE: Rappurtar tajjeb, iżda jinħtieg għarfien aħjar dwar it-naqqis fil-ġejjeni.

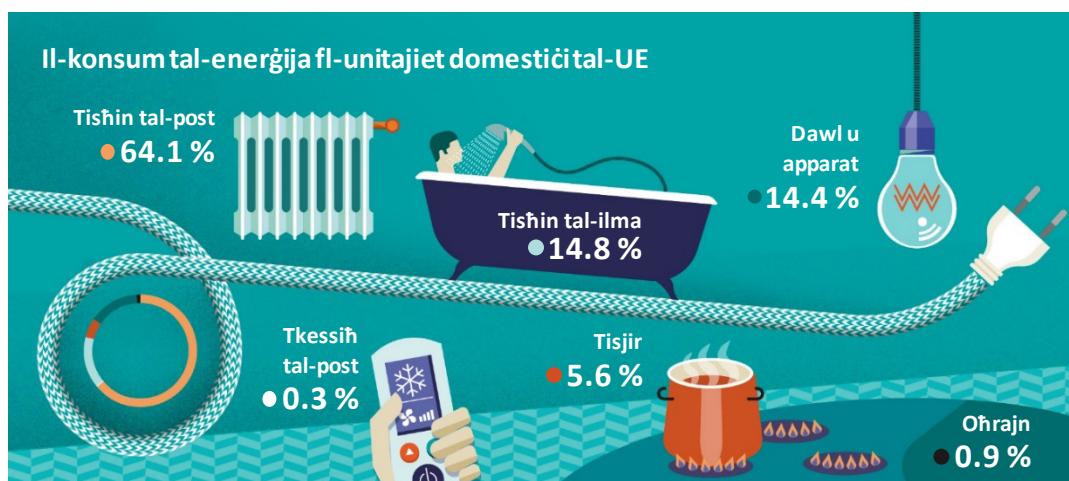
² Valutazzjoni tal-2018 tal-progress li għamlu l-Istati Membri biex jinkisbu l-miri tal-effiċjenza enerġētika għall-2020 u l-progress lejn l-implementazzjoni tad-Direttiva dwar l-Effiċjenza fl-Enerġija meħtieġa mill-Artikolu 24(3) tad-Direttiva dwar l-Effiċjenza fl-Enerġija 2012/27/UE, COM(2019) 224 final, 2019.

04 F'Dicembru 2018³, id-Direttiva emendata dwar l-Efficjenza fl-Energija stabbiliert il-mira tal-efficjenza fl-enerġija għall-2030 għal žieda ta' 32.5 % meta mqabbla mal-projezzjonijiet stabbiliti fl-2007. Biex tintlaħaq din il-mira ambizzu ja, huwa importanti li jiġu adottati miżuri deċiżivi li jnaqqsu l-konsum tal-enerġija.

05 It-titjib fl-efficjenza fl-enerġija jista' jkopri firxa wiesgħa ta' setturi u oqsma, bħad-disinn u r-rinnovazzjoni tal-bini għall-konservazzjoni tal-enerġija, it-titjib tal-mezzi tat-trasport, il-produzzjoni industrijali, u d-disinn u l-użu ta' prodotti aħjar. Il-Kummissjoni tistma⁴ li l-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Energija se tikkontribwixxi madwar nofs il-mira tal-efficjenza fl-enerġija għall-2020.

06 Skont id-data tal-Eurostat mill-2017⁵, il-konsum tal-enerġija fl-unitajiet domestiċi jirrappreżenta madwar kwart (27.2 %) tal-konsum finali tal-enerġija fl-Ewropa. Il-biċċa l-kbira mill-enerġija kkunsmata mill-unitajiet domestiċi (82.5 %) ġejja minn sorsi mhux rinnovabbli. It-tikketti tal-enerġija jkopru l-aktar is-setturi tal-unitajiet domestiċi. Il-Figura 1 ta' hawn taħt turi li l-qasam prinċipali tal-konsum tal-enerġija fl-unitajiet domestiċi huwa t-tiġi u l-ilma sħun, segwit minn dawk tad-dawl u l-apparat domestiku, kif ukoll tat-tisjir.

Figura 1 – Konsum tal-enerġija fl-unitajiet domestiċi tal-UE



Sors: L-Eurostat, 2017.

³ Direttiva UE/2018/2002.

⁴ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni, Pjan ta' Hidma dwar l-Ekodisinn 2016-2019, COM(2016) 773.

⁵ Data tal-Eurostat, 2017.

Ir-rwol tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija

07 L-Ekodisinn huwa l-integrazzjoni ta' aspetti ambjentali fid-disinn tal-prodott. L-ghan tiegħu huwa li jtejjeb il-prestazzjoni ambjentali ta' prodott matul iċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu. Il-legiżlazzjoni dwar l-Ekodisinn taħdem billi tistabbilixxi rekwiżiti tal-effiċjenza fl-enerġija u rekwiżiti oħra għad-disinn tal-prodott, biex b'hekk ittejjeb il-prestazzjoni ambjentali. Il-prodotti li ma jissodisfawx dawn ir-rekwiżiti ma jistgħux jinbiegħu fl-UE, b'hekk il-prodotti bl-agħar prestazzjoni jitneħħew mis-suq.

08 It-tikketti tal-enerġija tal-UE juru kif apparat jikklassifikasi fuq skala minn A sa G skont il-konsum tal-enerġija tiegħu. Huma jistmaw l-enerġija annwali kkunsmata minn kull prodott u jikklassifikaw prodotti simili skont il-klassi tal-effiċjenza fl-enerġija tagħhom. Dan jippermetti lill-konsumaturi biex jieħdu deċiżjonijiet infurmati.

09 L-ekodisinn u t-tikketti tal-enerġija huma komplementari. Huma jikkondividu l-objettivi ta' politika:

- taż-żieda tal-effiċjenza fl-enerġija tal-prodotti u tal-ħarsien ambjentali;
- tal-promozzjoni tal-moviment ħieles ta' prodotti relatati mal-enerġija fl-UE;
- tal-għoti ta' informazzjoni lill-konsumaturi, li tippermettilhom jagħżlu prodotti aktar effiċjenti.

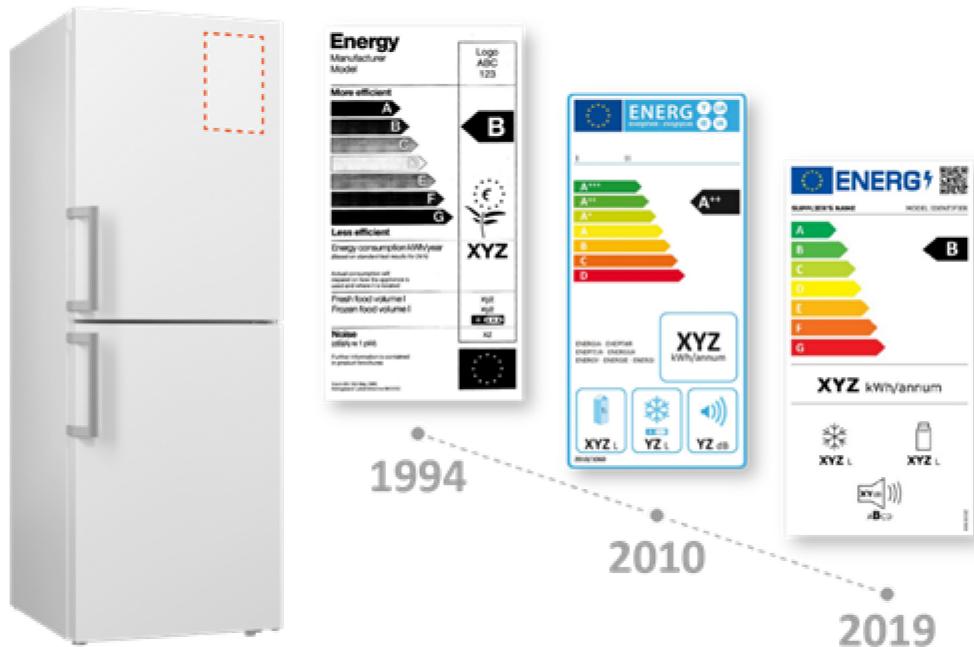
10 Fil-bidu tas-snин disgħin, il-Kummissjoni żviluppat rekwiżiti tar-rendiment fl-użu tal-enerġija għall-ħiters u r-refrigeraturi, imbagħad għad-dawl fluworexxenti fl-1999. L-ewwel Direttiva dwar l-Ekodisinn, li ġiet adottata fl-2005⁶, kienet tkopri l-prodotti kollha li jużaw l-enerġija. Id-Direttiva attwali⁷ kompliet testendi l-ambitu tal-prodotti relatati mal-enerġija, billi inkludiet prodotti b'impatt indirett fuq il-konsum tal-enerġija.

⁶ Direttiva 2005/32/KE.

⁷ Direttiva 2009/125/KE.

11 Il-Kunsill tal-Komunitajiet Ewropej adotta l-ewwel Direttiva tal-UE dwar it-tikkettar tal-enerġija fl-1992⁸, li tkopri l-apparat domestiku principali. L-ewwel tikketti għall-UE kollha ġew introdotti għar-refrigeraturi fl-1994, li kklassifikaw il-klassi tal-effiċjenza fl-enerġija ta' kull mudell fuq skala minn A sa G. Minn dakħar, il-konsum tal-enerġija tar-refrigeraturi naqas b'aktar minn 60 %. Fl-2010, il-Kummissjoni introduciet il-klassijiet tal-enerġija “A+”, “A++” u “A+++”, li hija ma baqgħetx tuża fit-tikketta li għadha kif ġiet adottata fl-2019 (ara l-paragrafu 41). Il-**Figura 2** turi l-evoluzzjoni tat-tikketta tal-enerġija tal-UE għar-refrigeraturi.

Figura 2 – L-evoluzzjoni tat-tikketta tal-enerġija tal-UE għar-refrigeraturi



Sors: Il-QEA.

⁸ Direttiva 92/75/KEE.

⁹ Studju ta' reviżjoni preparatorju, 2016.

12 Il-Kunsill Dinji tal-Enerġija rrikonoxxa l-politika tal-UE dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija bħala waħda li rnexxiet¹⁰. Il-konsumaturi huma familjari mat-tikketti tal-enerġija, b'85 % tal-Ewropej jirrikonox Xu u jużaw it-tikketta tal-enerġija meta jixtru prodott¹¹. Il-politika hija appoġġata b'mod mifrux minn manifatturi, konsumaturi u organizzazzjonijiet ambientali¹². Specifikament:

- titjib fid-disinn tal-prodott li jista' jwassal għal prezzijsiet tal-bejgħ ogħla u, konsegwentement, għal reddit akbar u żieda fis-sehem mis-suq għall-manifatturi li jinnovaw, hekk kif il-prodotti ineffiċjenti jitneħħew mis-suq tal-UE. Il-Kummissjoni tistma li dan se joħloq madwar 1 000 000 impjieg sal-2030¹³;
- in-negozji jibbenefikaw minn spejjeż operazzjonali aktar baxxi meta jużaw prodotti li huma aktar effiċjenti;
- il-konsumaturi li jużaw prodotti li huma aktar effiċjenti jibbenefikaw minn kontijiet tal-enerġija aktar baxxi, li jikkumpensaw l-ispiża ogħla bil-quddiem.

13 Ir-rekwiżiti tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija jiffukaw primarjament fuq l-effiċjenza fl-enerġija, iżda jistgħu jkopru wkoll karatteristiċi oħra. Pereżempju, il-leġiżlazzjoni tistabbilixxi limiti fuq il-konsum tal-ilma għall-magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ, rekwiżiti ta' durabbiltà għal prodotti tad-dawl u vacuum cleaners, u tipprovdi informazzjoni rigward iż-żarmar u r-riċiklaġġ ta' vacuum cleaners, ċirkolaturi u tagħmir għal immaġnijiet. Hafna tikketti tal-prodotti jinkludu pittogrammi li jagħtu informazzjoni dwar il-karatteristiċi tal-prodotti, il-prestazzjoni u l-impatt ambientali, bħall-konsum tal-ilma jew il-ħoss emess (ara l-*Figura 3*).

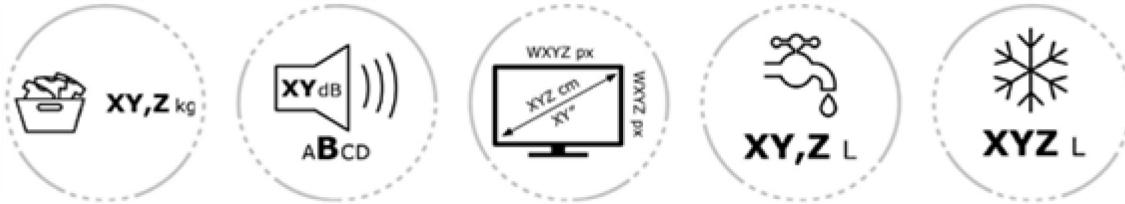
¹⁰ Energy Efficiency Policies around the World:Review and Evaluation, p. 48, il-Kunsill Dinji tal-Enerġija 2008.

¹¹ Study on the impact of the energy label – and potential changes to it – on consumer understanding and on purchase decisions. LE London Economics u IPSOS, Ottubru 2014.

¹² Joint Industry letter on Ecodesign, Mejju 2018; Ittra miftuha lill-President Juncker minn 55 NGO, Settembru 2018.

¹³ EIA overview report 2018, Jannar 2019.

Figura 3 – Pittogrammi fuq it-tikketti tal-enerġija li jipprovdu informazzjoni dwar il-karatteristiċi, il-prestazzjoni u l-impatt ambjentali



Sors: II-QEA.

14 Ir-regoli tal-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija jkopru 14-il grupp ta' prodotti, filwaqt li 11 oħra huma koperti biss mir-rekwiżiti tal-Ekodisinn (ara l-*Figura 4*). Hemm fis-seħħ ukoll miżuri orizzontali li jkopru l-modalità mitfija u l-konsum tal-enerġija fuq standby tal-prodotti elettriċi u elettronici.

Figura 4 – Prodotti koperti mill-Ekodisinn u mit-tikketti tal-enerġija

<p>14-il grupp ta' prodotti koperti mir-rekwiżiti tal-Ekodisinn u tat-tikkettar</p> <ul style="list-style-type: none"> • magni tal-ħasil tal-platti • magni tal-ħasil • magni tat-tnixxif tal-ħwejjeg • refrigeraturi • refrigerazzjoni professionali u kummerċjali • lampi • unitajiet tal-wiri elettronici • apparat tat-tisjir domestiku • ħiters • ħiters tal-ilma • ħiters tal-post lokali • bojlers tal-fjuwil solidu • kundizzjonaturi tal-arja • unitajiet ta' ventilazzjoni residenzjali 	<p>11-il grupp ta' prodotti koperti biss mir-rekwiżiti tal-Ekodisinn</p> <ul style="list-style-type: none"> • kaxxi ta' fuq is-sett ("set-top boxes") sempliċi • provvisti tal-enerġija esterni • muturi elettriċi • cirkolaturi • fannijiet industrijal • pompi tal-ilma • trasformaturi tal-enerġija • tagħmir tal-iwweldjar • prodotti għat-tiġi tal-arja • kompjuters u servers • prodotti għall-ħażna tad-data online
---	---

Sors: II-QEA.

15 Wara l-adozzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni għall-Ekonomija Ċirkolari tal-UE fl-2015¹⁴, fl-2016 il-Kummissjoni ħabbret l-intenzjoni tagħha li tikkontribwixxi aktar għall-ekonomija ċirkolari billi tagħmel il-prodotti aktar durabbli u aktar faċli biex jissewwew, jerġgħu jintużaw jew jiġu rričiklati. F'ekonomija ċirkolari, il-valur tal-prodotti u tal-materjali jinżamm għall-itwal żmien possibbli; l-użu tar-riżorsi u l-iskart jiġu mminimizzati, u r-riżorsi jinżammu fi ħdan l-ekonomija meta prodott ikun wasal fi tmiem il-ħajja tiegħu, biex jintużaw ripetutament bl-għan li jinħoloq valur ulterjuri.

Ir-rwol tas-sorveljanza tas-suq

16 Mil-leġiżlazzjoni dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija jibbenefikaw il-konsumaturi u l-ambjent jekk il-prodotti mibjugħha fl-UE jissodisfaw ir-rekwiziti tal-Ekodisinn u tat-tikkettar tal-enerġija, u jekk il-bejjiegħa juru tikketti tal-enerġija preċiżi kif suppost biex jinfurmaw lill-konsumaturi.

17 Il-fornituri ta' prodotti mibjugħha fl-UE jridu jipprovdu dikjarazzjoni ta' konformità u jwaħħlu l-markatura “CE”¹⁵ mal-prodott. Il-markatura ma tippovax li parti terza jew l-awtoritajiet ittestjaw il-prodott b'mod indipendent. Hija turi li l-manifattur iqis li l-prodott tiegħu huwa konformi mar-regolamenti applikabbi kollha u huwa adatt għall-bejjgħ legali. Il-manifatturi huma responsabbi biex jiżguraw li t-tikketta tal-enerġija li jipprovdu lill-bejjiegħa tkun preċiża.

¹⁴ COM(2015) 614/2.

¹⁵ L-abbrevjazzjoni storikament tfisser “Conformité Européenne”.

Figura 5 – Markatura CE fuq televiżjoni



Sors: II-QEA.

18 Is-sorveljanza tas-suq fl-UE tkopri 33 settur, inkluž dak tal-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija. L-Istati Membri huma responsabbi għas-sorveljanza tas-suq fit-territorju tagħhom. Kull Stat Membru jrid jinnomina Awtorità tas-Sorveljanza tas-Suq (MSA) u jipprovdilha setgħa u riżorsi suffiċjenți biex tissodisa l-obbligi tagħha. Biex jiżguraw il-konformità tal-prodotti mibjugħha f'pajjiżhom, l-MSAs iridu jwettqu kontrolli xierqa fuq skala adegwata.

19 Il-Kummissjoni tappoġġa u trawwem il-kooperazzjoni bejn l-MSAs billi torganizza laqgħat, tiprovd iċċida u taħrifg, u thaddem żewġ databases. Il-baġit tal-UE jipprovd finanzjament (EUR 15-il miljun bejn l-2009 u l-2018) għal proġetti bl-għan li jgħinu fit-titjib tal-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq fl-UE għas-settur tal-Ekodisissn u t-Tikkettar tal-Enerġija.

Ambitu u approċċ tal-awditjar

20 Dan ir-rapport jivvaluta jekk l-azzjonijiet tal-UE dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija jikkontribwux b'mod effettiv biex jintlaħqu l-objettivi tagħha f'dak li jirrigwarda l-effiċjenza fl-enerġija u l-ambjent. Aħna ddeċidejna li nħarsu lejn dan il-qasam ta' politika minħabba li għandu rwol kruċjali fl-ilħuq tal-miri tal-effiċjenza fl-enerġija stabbiliti mill-UE u minħabba li, bl-adozzjoni ta' pakkett leġiżlattiv ġdid fl-2019, hemm interess akbar mill-pubbliku u mill-partijiet ikkonċernati f'dan il-qasam. Aħna eżaminajna jekk il-Kummissjoni kinitx immaniġġat il-proċess regolatorju b'mod tajjeb u jekk kinitx immonitorjat u rrappurtat ir-riżultati miksuba. Aħna eżaminajna wkoll jekk il-Kummissjoni kinitx issorveljat u appoġġat l-attivitàajiet tal-MSA, billi ffukajna fuq it-thaddim taż-żewġ databases fil-livell tal-UE, u jekk il-proġetti ffinanzjati mill-UE kinux wasslu għal titjib sostenibbli fis-sorveljanza tas-suq.

21 Biex nivvalutaw jekk il-Kummissjoni kinitx ipproponiet mizuri ta' implementazzjoni f'konformità mal-objettivi ta' politika, aħna għażilna tliet gruppi ta' prodotti bħala studji ta' każijiet:

- combi-boilers tat-tiċċin centrali u ħiters tal-post;
- refrigerazzjoni tad-dar (refrigeraturi u friżers);
- unitajiet tal-wiri elettronici (televiżjonijiet u monitors).

Aħna għażilna dawn il-gruppi ta' prodotti abbaži tal-konsum tal-enerġija primarja tagħhom u tal-iffrankar stmat tal-mizuri tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija adottati, bl-għan li jiġu koperti kemm il-prodotti tat-tiċċin kif ukoll l-apparati domestiċi tipiči.

22 Aħna żonna d-Direttorat Ĝenerali għall-Enerġija (DĢ ENER), id-Direttorat Ĝenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs (DĢ GROW) u l-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u Medji (EASME). Biex nivvalutaw l-impatt u s-sostenibbiltà tal-proġetti ffinanzjati mill-UE maħsuba biex itejbu s-sorveljanza tas-suq, aħna wettaqna analiżi dokumentarja ta' disa' proġetti u analizzajna r-riżultati tagħhom. Aħna żonna wkoll l-MSAs responsabbi għall-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija fi Franza, il-Lussemburgu, il-Polonja u l-Iż-vezja, li ġadu sehem fi wħud minn dawn il-proġetti. Aħna għażilna dawn l-Istati Membri minħabba li jirrappreżentaw taħlita differenti ta' daqsijiet tas-suq, filwaqt li kkunsidrajna l-bilanċ ġeografiku. Sabiex nikkonsultaw mal-partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw lill-konsumaturi, l-ambjent u l-industrija, aħna wettaqna wkoll intervisti mal-Uffiċċju Ewropew tal-Għaqdiet tal-Konsumaturi (BEUC), l-Assoċjazzjoni Ewropea għall-Koordinazzjoni tar-Rappreżentanza tal-Konsumaturi fl-Istandardizzjoni (ANEC), l-Uffiċċju Ambjentali Ewropew (EEB) u l-Home Appliance Europe (APPLiA).

23 Ir-riżultati tal-awditu jistgħu jikkontribwixxu għat-thejjija tal-Pjan ta' Hidma tal-Ekodisinn ta' tliet snin li jmiss għall-perjodu wara l-2020 u jistgħu jinfluwenzaw il-mod kif il-Kummissjoni timmaniġġja l-proċess leġiżlattiv u kif hija tappoġġa l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq imwettqa mill-Istati Membri.

Osservazzjonijiet

Il-ġestjoni tal-proċess regolatorju

Il-Kummissjoni pprioritizzat il-gruppi ta' prodotti bl-ogħla potenzjal ta' ffrankar tal-enerġija

24 Id-Direttiva dwar l-Ekodisinn u r-Regolament dwar it-Tikkettar tal-Enerġija stabbilew qafas ġenerali li jiddefinixxi l-objettivi ta' politika u r-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni, tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq, tal-manifatturi, tan-negożjanti, ecc. Taħt dan il-qafas, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta miżuri ta' implementazzjoni li jistabbilixxu r-rekwiziti tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija għal gruppi ta' prodotti speċifici. Skont id-Direttiva dwar l-Ekodisinn, jenħtieg li l-Kummissjoni tagħżej il-gruppi ta' prodotti li għandha tirregola abbaži ta' tliet kriterji: il-volum tal-bejgħ, l-impatt ambjentali attwali u l-potenzjal għal titjib¹⁶.

25 Aħna eżaminajna jekk il-Kummissjoni kinitx tat-priorità lill-gruppi ta' prodotti bl-ogħla ffrankar potenzjali tal-enerġija għall-Pjan ta' Hidma tagħha għall-perjodu 2016-2019. Il-Kummissjoni eżaminat minn qabel aktar minn 100 grupp ta' prodotti u analizzat 16 minnhom. Il-Kummissjoni mbagħad ikklassifikat il-prodotti skont il-potenzjal tagħhom ta' ffrankar tal-enerġija. Il-klassifikazzjoni pprovdiet ukoll valutazzjoni kwalitattiva ta' fatturi ambjentali oħra bħall-konsum tal-ilma, l-inklużjoni ta' materja prima kritika, id-durabbiltà u r-riċiklabbiltà.

26 Fl-2016, il-Kummissjoni ħabbret li hija għandha tinvestiga l-possibbiltà li tistabbilixxi rekwiżiti għal prodotti tat-Teknoloġija tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) separatament (bħal smartphones u tagħmir ta' netwerking fid-dar). Dan huwa dovut għan-natura li qed timxi b'pass mgħażżeġ ta' dan is-settur u għad-diffikultajiet biex jiġi stmat l-iffrankar potenzjali tal-enerġija. Il-Kummissjoni qed tippjana li tibda din il-hidma sa tmiem l-2019.

¹⁶ L-Artikolu 15(2) tad-Direttiva 2009/125/KE.

27 Aħna sibna li l-miżuri ta' implementazzjoni eżistenti (li jkopru aktar minn 30 grupp ta' prodotti) kienu jkopru ħafna mill-prodotti bl-ogħla potenzjal ta' ffrankar tal-enerġija. Dawn jinkludu prodotti li jirrapreżentaw l-akbar konsum ta' enerġija domestika u aktar minn nofs il-konsum tal-enerġija fis-setturi tal-industrija u tas-servizzi¹⁷.

Id-dewmien sinifikanti fil-proċess regolatorju naqqas l-effettività tal-politika

28 Meta l-Kummissjoni tadotta miżuri ta' implementazzjoni, il-puntwalità tal-proċess regolatorju hija fattur ewlieni fis-suċċess tal-politika. Hekk kif it-teknoloġija titjeb u l-prodotti jsiru aktar effiċjenti, ir-rekwiziti tal-Ekodisinn u tat-tikkettar jistgħu ma jibqgħux japplikaw u l-politika ma jibqax ikollha impatt.

29 Ghall-aħħar ftit snin, f'ħafna gruppi ta' prodotti, il-progress teknoloġiku kien ifisser li r-rekwiziti minimi tal-effiċjenza fl-enerġija ma baqgħux japplikaw u li l-biċċa l-kbira mill-mudelli tal-prodotti, jew kollha kemm huma, kienu fl-aqwa tliet klassijiet tal-enerġija. Minn naħha, dan juri li l-prodotti disponibbli fis-suq huma aktar effiċjenti fl-enerġija minn qabel u li l-politika kellha impatt pozittiv. Min-naħha l-oħra, meta l-prodotti kollha disponibbli jkunu fl-aqwa klassijiet tal-enerġija, ikun aktar diffiċli għall-konsumaturi li jiddistingu bejn il-prodotti bl-aqwa prestazzjoni u dawk bl-agħar prestazzjoni u jkun hemm inqas incenċiv għall-manifatturi biex jinnovaw. Aħna eżaminajna l-proċess regolatorju għat-tliet gruppi ta' prodotti magħżula: unitajiet tal-wiri elettronici, refriżeraturi u ġħiters.

¹⁷ Ecodesign Impact Accounting – Overview report 2018, p. 8, VHK, Jannar 2019.

30 Fl-2015, wara kopertura tal-midja xejn favorevoli tal-politika, instigata mill-attakki fuq ir-regolazzjoni żejda percepita tal-UE u minn kawża tal-qorti ppubblicizzata tajjeb dwar il-vacuum cleaners¹⁸, il-Kummissjoni ddecidiet li tiffriza temporanjament il-proċess regolatorju sabiex tanalizza l-adegwatezza tal-politika kollha kemm hi. Dan dewwem ix-xogħol fuq il-gruppi ta' prodotti ġodda li tqiesu bħala priorità (jiġifieri sistemi ta' kontroll u awtomazzjoni tal-bini, ktieli elettriċi, nixxiefa tal-idejn, liftijiet, pannelli solari u invertituri, kontenituri refriġerati u apparat tat-tindif bi pressa għolja), kif ukoll ir-reviżjoni tal-miżuri eżistenti, bi kważi sentejn. Madankollu, din ma kinitx l-unika raġuni għad-dewmien, kif spjegat fil-paragrafi li jmiss.

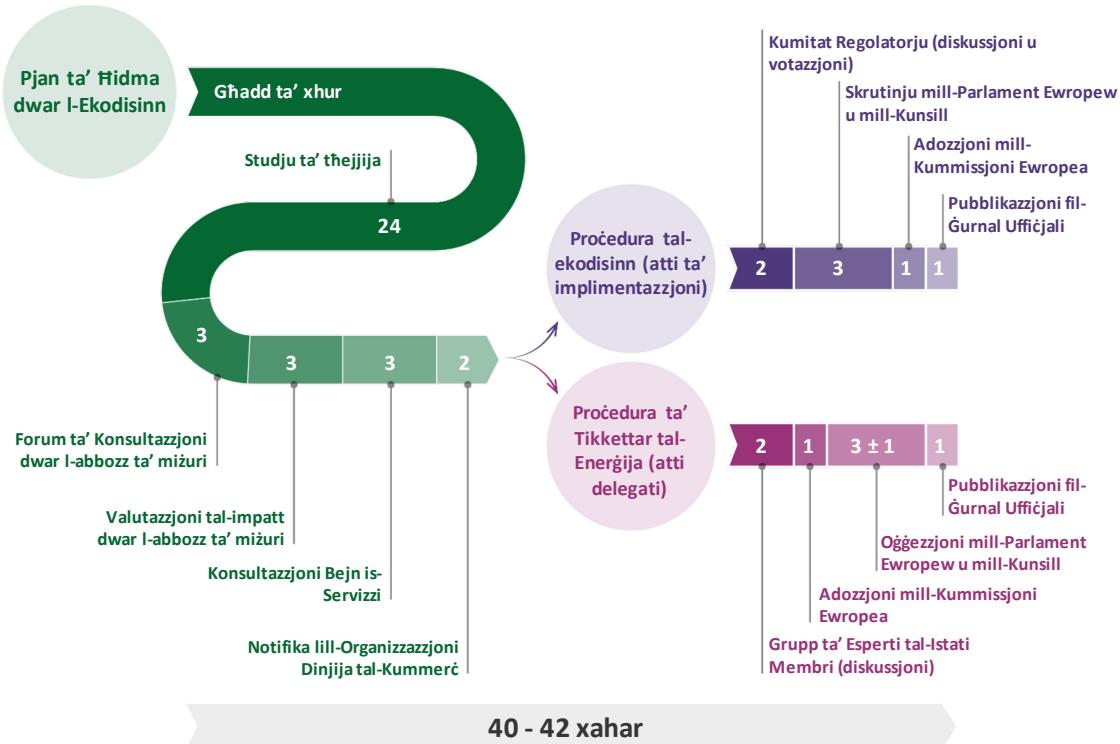
31 L-iżvilupp ta' miżuri tal-effiċjenza enerġetika huwa proċess kumpless u li jieħu fit-tul (ara l-*Figura 6*), li jirrikjedi konsultazzjonijiet bir-reqqa mal-partijiet ikkonċernati¹⁹. Il-Kummissjoni stmat li proċess regolatorju standard għal grupp ta' prodotti jieħu madwar tliet snin u nofs²⁰. Il-proċess jibda minn dak il-ħin li jibda l-istudju preparatorju sal-ħin li l-att delegat jew l-att ta' implementazzjoni jiġi ppubblikat fil-Gattopardi Ufficijali.

¹⁸ Il-Kawża T-544/13 Dyson Ltd vs Il-Kummissjoni Ewropea, sentenza finali tat-8 ta' Novembru 2018. Manifattur tal-vacuum cleaners mingħajr borža talab għall-annullament tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 fuq il-baži tal-fatt li dan żgwida lill-konsumaturi dwar l-effiċjenza enerġetika tal-vacuum cleaners minħabba li l-istandards tal-ittejtar imsemmija fir-regolament ma kinux adegwati. Il-Qorti annullat ir-regolament.

¹⁹ Ara r-Rapport Specjali Nru 14/2019 tal-QEA “Semma’ leħnek! : Il-konsultazzjonijiet pubblici tal-Kummissjoni jinvolvu liċ-ċittadini, iżda l-attivitàajiet ta’ sensibilizzazzjoni mhumiex biżżejjed”.

²⁰ Spjegazzjoni tat-tikketti l-ġodda tal-effiċjenza enerġetika, il-Kummissjoni Ewropea, 2019.

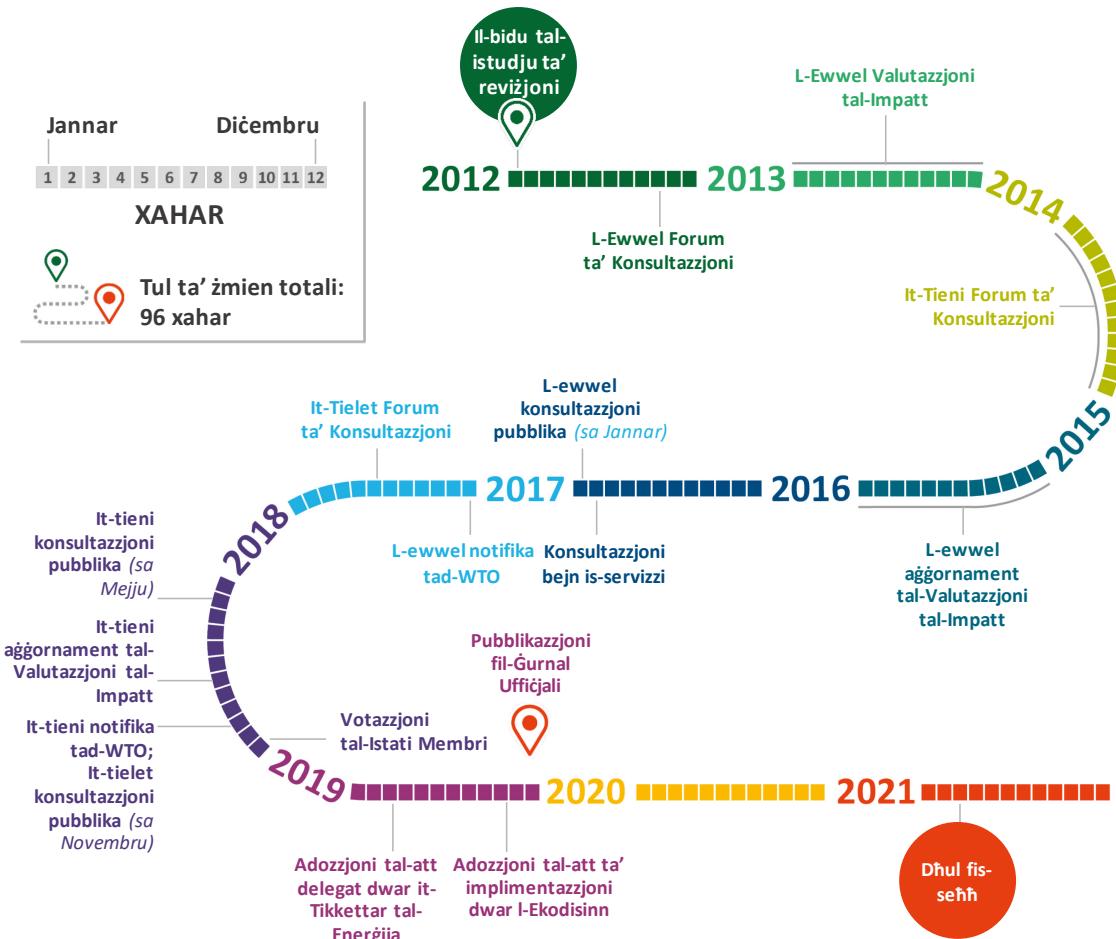
Figura 6 – Proċess regolatorju teoretiku għall-adozzjoni ta’ miżuri ta’ implementazzjoni taħt il-qafas tal-Ekodisinn u tat-tikkettar tal-enerġija



Sors: II-QEA, ibbaż fuq informazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea.

32 Aħna sibna li għat-tliet gruppi ta’ prodotti analizzati, il-proċess ġa ferm aktar minn tliet snin u nofs. Il-*Figura 7* tipprovd eżempju tal-proċess regolatorju effettiv biex jiġu analizzati r-rekwiziċi għall-unitajiet tal-wiri elettroniċi.

Figura 7 – Il-proċess regolatorju effettiv għall-adozzjoni ta’ miżuri ta’ implementazzjoni tal-Ekodisinn u t-tikkettar tal-enerġija għall-unitajiet tal-wiri elettronici



Sors: II-QEA.

33 Aħna sibna li l-proċess regolatorju effettiv kien darbtejn itwal mill-proċess teoretiku għall-gruppi ta’ prodotti analizzati, li jdum tmien snin għall-unitajiet tal-wiri elettronici, seba’ snin għall-ħiters u sitt snin għar-refrigeraturi. Il-Kummissjoni tennet xi passi ewlenin, pereżempju, hija organizzat:

- għall-unitajiet tal-wiri elettronici: tliet laqgħat tal-forum ta’ konsultazzjoni u tliet konsultazzjonijiet pubbliċi; il-Kummissjoni nnotifikat darbtejn lill-Organizzazzjoni Dinijja tal-Kummerċ (WTO) dwar il-miżuri tal-Ekodisinn proposti u aġġornat l-istudju dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt darbtejn;
- għar-refrigeraturi: żewġ laqgħat tal-forum ta’ konsultazzjoni u tliet konsultazzjonijiet pubbliċi;
- għall-ħiters: tliet laqgħat tal-forum ta’ konsultazzjoni u żewġ konsultazzjonijiet bejn is-servizzi.

34 Għall-kuntrarju tal-istudji preparatorji, l-istudji ta' reviżjoni jikkonċernaw ir-regolamenti eżistenti dwar il-gruppi ta' prodotti li se jiġu aġġornati. Huma ma jsegwux proċedura jew approċċ standardizzati, bħal struttura u kriterji komuni, li jfisser li l-profoundità tal-analiżi mwettqa tvarja bejn il-gruppi ta' prodotti. L-istudji ta' reviżjoni inizjali għall-unitajiet tal-wiri elettronici u r-refrigeraturi ma kinux jinkludu l-informazzjoni li il-Kummissjoni kellha bżonn biex tiżviluppa proposta leġiżlattiva. Għalhekk, hija kkummissjonat studji addizzjonal għal dawn il-gruppi ta' prodotti, li tawlu l-process regolatorju b'erba' snin.

35 Fl-2016, il-Kummissjoni ddeċidiet li tadotta diversi miżuri ta' implementazzjoni bħala pakkett uniku²¹, li jfisser li hija għandha tadotta regolamenti dwar diversi gruppi ta' prodotti f'daqqa. Skont il-Kummissjoni, dan l-approċċ jgħin fil-komunikazzjoni dwar l-impatt ġenerali ta' bosta gruppi ta' prodotti u juri aħjar li l-politika tagħti riżultati sinifikanti. Madankollu, aħna sibna li dan wassal għal dewmien għal dawk il-gruppi ta' prodotti li jkunu lesti aktar kmieni, sakemm il-pakkett shiħi ikun lest biex jiġi adottat, li jwassal għal aktar dewmien fi process digħi twil.

36 Diversi partijiet ikkonċernati u esperti tal-politika enfasizzaw li d-dewmien ifisser li ntilfu opportunitajiet biex jiġi sfruttat il-potenzjal sinifikanti għall-iffrankar tal-enerġija u biex jitnaqqas l-impatt ambjentali²². Barra minn hekk, meta l-Kummissjoni tadotta regolamenti wara dewmien twil, hemm riskju li r-rekwiżiti jitqiesu bħala antikwati. Pereżempju:

- għall-ħiters: il-miżura tal-Ekodisinn tal-2013 kienet tirrikjedi livell minimu ta' effiċjenza enerġetika ta' 86 % għall-aktar tip komuni ta' ħiters mill-2015. Dan kien digħi l-livell medju ta' effiċjenza ddikjarat tal-ħiters tal-post kollha li ġew mibjugħha fl-UE fl-2013;
- għat-televiżjonijiet: ir-rekwiżiti tal-Ekodisinn adottati fl-2009 kienu bbażati fuq data li ma kinitx għadha tapplika u ftit li xejn ikkontribwew biex itejbu l-effiċjenza fl-enerġija. L-evalwazzjoni tad-Direttiva dwar l-Ekodisinn²³ turi li fl-2010 ħafna mill-prodotti kienu digħi ssodisfaw ir-rekwiżiti tal-2012.

²¹ Is-sit web tal-Kummissjoni dwar l-Ekodisinn.

²² Issejvja l-pakkett tat-tikkettar tal-enerġija tal-Ekodisinn. Ittra konġunta lill-Kummissjoni Ewropea; Ittra konġunta tal-Industrija dwar l-Ekodisinn; Id-Direttiva dwar l-Ekodisinn (2009/125/KE), il-Valutazzjoni tal-Implimentazzjoni Ewropea, is-Servizz Ewropew ta' Riċerka Parlamentari, Novembru 2017.

²³ COM(2015) 345 finali.

37 Għall-aktar reviżjoni reċenti tar-regolamenti għall-unitajiet tal-wiri domestiċi u r-refrigeraturi, aħna sibna li l-Kummissjoni qieset din il-kwistjoni u aġġornat id-data tas-suq bosta drabi matul il-process regolatorju. Madankollu, għal dawn iż-żewġ gruppi ta' prodotti, iż-żmien li għaddha bejn il-mument meta l-Kummissjoni analizzat l-aħħar sett ta' *data* u d-*data* tad-dħul fis-seħħi tar-rekwiżiti l-ġoddha kien ta' tliet snin u ħames snin, rispettivament.

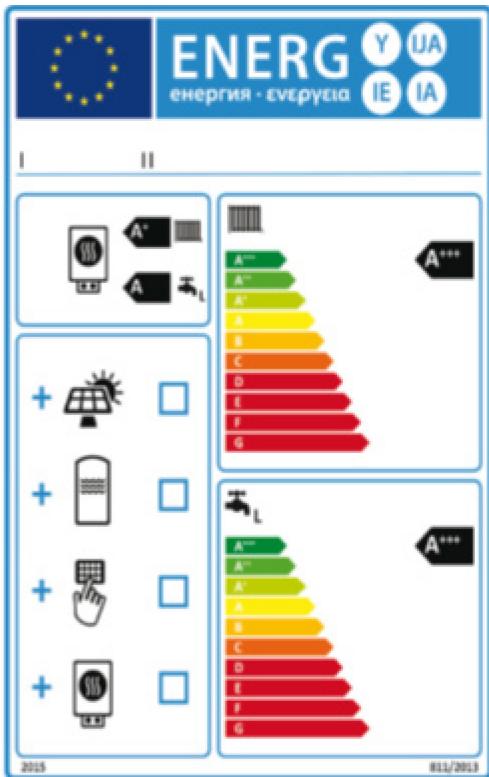
Il-Kummissjoni qed tieħu passi biex ittejjeb it-tikketti tal-enerġija

38 Il-prodotti kollha koperti mir-regolamenti rilevanti fl-UE jridu juru t-tikketti tal-enerġija. Billi l-iskop tagħhom huwa li jippermettu lill-konsumaturi jieħdu deċiżjonijiet infurmati aħjar, huwa importanti li t-tikketti jkunu jinftiehmu.

39 Bħala eżempju, it-tikketti tal-enerġija għall-ħiters juru l-ħtieġa għal carezza. Il-Kummissjoni ma wettqet l-ebda studju dwar il-fehim tal-konsumaturi qabel ma adottat it-tikketti tal-enerġija fl-2013. Il-*Figura 8* turi d-disinn attwali ta' tikketta tal-enerġija għal sistema ta' tishin li jista' jħawwad lill-konsumaturi. Studju tal-2016 dwar it-tikketti tal-enerġija²⁴ sab li inqas minn terz ta' dawk li wieġbu setgħu jifhmu l-informazzjoni kollha pprovduta fuq it-tikketta.

²⁴ Elke Dünnhoff: “Comprehensibility of the Energy Label for space heaters and water heaters and of the new Efficiency Label for old space heaters in Germany. Results of two focus groups and a representative consumer survey”, Mainz, 14 ta’ Diċembru 2016.

Figura 8 – Eżempju ta' tikketta li spiss tintiehem hažin jew li ma tkunx cara għall-konsumaturi (sistemi tat-tiš hin)



Sors: Ir-Regolament (UE) Nru 811/2013.

40 Fir-rapport tagħha dwar ir-reviżjoni tad-Direttiva dwar it-tikkettar tal-enerġija 2010/30/UE preċedenti²⁵, li ġiet sostitwita mir-Regolament il-ġdid dwar it-Tikkettar tal-Enerġija, il-Kummissjoni rrikonoxxiet li xi elementi tat-tikketti għal diversi gruppji ta' prodotti kienu diffiċċi biex jinftieħmu. Biex tindirizza din id-dgħufija, il-Kummissjoni ddecidiet li twettaq ittestjar tal-konsumaturi meta žviluppat tikketti tal-enerġija spċifici għall-prodotti, biex tivverifika li kwalunkwe pittogramma u t-tikketta kollha kienu jinftieħmu. Għal gruppji ta' prodotti bħal ħiters (kif jidher fil-*Figura 8* ta' hawn fuq), il-bidliet possibbli sejkunu viżibbli biss għall-konsumaturi wara li tiġi adottata u tidħol fis-seħħi miżura ta' implementazzjoni ġiddi, li tista' tieħu ħafna snin.

²⁵ Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill - Reviżjoni tad-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2010 dwar l-indikazzjoni permezz ta' ttikkettar u l-informazzjoni standard tal-prodott dwar il-konsum tal-enerġija u riżorsi oħra minn prodotti marbutin mal-enerġija, COM(2015) 345 final.

41 Madankollu, għall-pakkett ġdid ta' mizuri li ġie adottat f'Marzu 2019, il-Kummissjoni wettqet studji dwar il-fehim tal-konsumaturi għat-tikketti tal-gruppi ta' prodotti kollha. Il-Kummissjoni pprezentat is-sejbiet lill-esperti tal-Istati Membri, li pproponew għadd ta' simplifikazzjonijiet għat-tikketti qabel l-adozzjoni tagħhom.

42 Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-klassijiet A+, A++ u A+++ kienu inqas effettivi mill-klassifikazzjoni tal-effiċjenza enerġētika A sa G u ddecidiet li tneħħihom gradwalment. Dawn il-klassijiet tal-enerġija se jitwaqqfu matul il-ftit snin li ġejjin meta jiġu adottati tikketti ġodda għall-gruppi ta' prodotti. Dan digħi huwa l-każ għall-mizuri tat-tikkettar tal-enerġija li se japplikaw mill-2021.

Il-Kummissjoni żiedet il-fokus fuq l-effiċjenza fir-rizorsi iżda ma wasslitx is-sett ta' għodod tal-ekonomija čirkolari

43 Fl-2016, il-Kummissjoni ħabbret fil-Pjan ta' Hidma tagħha li hija għandha tiżviluppa sett ta' għodod tal-ekonomija čirkolari biex tiprova gwida dwar l-inkluzjoni tal-effiċjenza fir-rizorsi u fil-materjali fil-mizuri ta' implementazzjoni. Dan jirrikjedi l-iżvilupp ta' metodu standardizzat għall-valutazzjoni tal-impatt fuq l-effiċjenza fir-rizorsi f'bosta gruppi ta' prodotti u t-twettiq ta' analiżżejjiet fil-fond sistematici tal-potenzjal tal-ekonomija čirkolari matul l-istudji preparatorji.

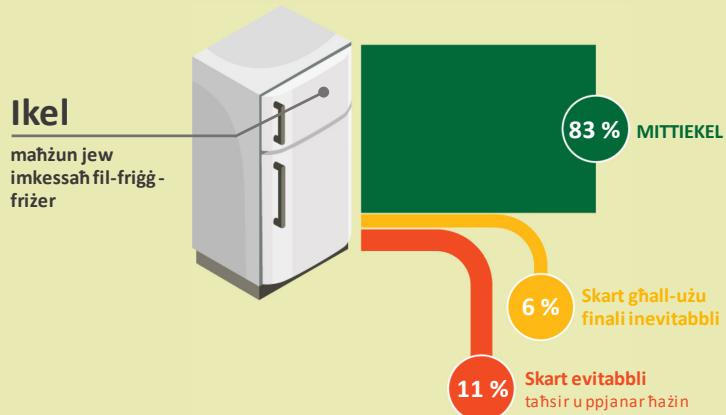
44 Il-Kummissjoni ħadet l-ewwel passi biex tiżviluppa sett ta' għodod. Hijha bdiet tiżviluppa standards orizzontali tal-effiċjenza fil-materjali u tirrevedi l-Metodoloġija għall-Ekodisinn tal-Prodotti relatati mal-Enerġja (MEErP). Aħna sibna li l-kontenut, il-profoundità u l-ambitu tal-istudji preparatorji u ta' reviżjoni eżistenti li jesploraw kuncetti tal-ekonomija čirkolari jvarjaw bejn il-gruppi ta' prodotti. Dan kien minħabba li dawn l-istudji ma segwew l-ebda metodoloġija standardizzata, u il-Kummissjoni kellha tikkuntratta studji addizzjonali biex tiġib l-informazzjoni meħtieġa dwar kwistjonijiet tal-ekonomija čirkolari. Dan ikkontribwixxa għad-dewmien deskrift fil-paragrafu [33](#).

45 Fil-proposti reċenti tagħha, il-Kummissjoni żiedet l-attenzjoni fuq l-effiċjenza fir-rizorsi. L-awditi sab li l-istudji mwettqa biex tiġi riveduta l-leġiżlazzjoni dwar l-unitajiet tal-wiri elettronici u r-refrigeraturi kkunsidraw diversi aspetti ambientali minbarra l-enerġja, bħall-immaniġġjar tal-iskart, il-preżenza ta' materjali kritiči u rari, ir-riċċikkabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswijsa u d-durabbiltà. Abbaži tas-sejbiet tal-istudju u ta' konsultazzjoni, il-Kummissjoni inkludiet numru ta' rekwiżiti relatati ma' dawn l-aspetti fil-proposti regolatorji tagħha (ara l-eżempju fil-[Kaxxa 1](#)).

Kaxxa 1

L-ilħuq ta' bilanċ bejn l-effiċjenza enerġetika u t-tnaqqis tal-ħela tal-ikel

Il-ħela tal-ikel hija problema globali li kienet fiċ-ċentru tal-attenzjoni f'dawn l-aħħar snin minħabba l-konsegwenzi ekonomiċi u ambjentali tagħha. Madwar 11 % tal-ikel u x-xorb maħżuna fir-refrigeraturi jinhlew minħabba thassir u ppjanar hażin.



Sors: Il-QEA, ibbaż fuq l-istudju ta' VHK dwar il-ħażna ottimali tal-ikel (2017).

Skont studju għar-refrigerazzjoni fl-unitajiet domestiċi, disinn aħjar jista' jgħin biex tiġi evitata l-ħela tal-ikel²⁶, minħabba li tipi differenti ta' ikel jiġu ppreservati l-aħjar f'temperaturi differenti, u r-refrigeraturi b'bosta kompartimenti (bħal kantina u chiller) jistgħu jgħinu biex l-ikel jiġi kkonservat aktar. L-istudju wera li dawn it-tipi ta' refrigeraturi jikkunsmaw mill-inqas 20 % aktar elettriċċu mir-refrigeratur medju tal-lum, iżda sab li anki tnaqqis ta' żewġ punti perċentwali fil-ħela tal-ikel jikkumpensa għall-użu ogħla tal-enerġija.

Abbaži ta' dawn is-sejbiet, il-Kummissjoni pproponiet li dawn ir-refrigeraturi jibbenefikaw minn klassifikazzjoni “kkoreġuta” tal-effiċjenza enerġetika, aħjar milli kieku tkun fir-realtà, sabiex tippromwovihom. L-uffiċċji Ewropej tal-għaqidiet tal-konsumaturi²⁷ kkritikaw din id-deċiżjoni, billi sostnew li din straħet wisq fuq is-suppożizzjoni li l-konsumaturi jirranġaw u jaħżnu l-ikel kif suppost. Huma kkritikaw ukoll il-fatt li, billi l-fattur ta' korrezzjoni mhuwiex viżibbli għall-konsumaturi, huma ma jkollhomx informazzjoni preciża dwar l-ispejjeż operatorji addizzjonali qabel ma jixtru prodott.

²⁶ Preparatory/review study for household refrigeration, VHK, 2016; riċerka addizzjonali, VHK, 2017.

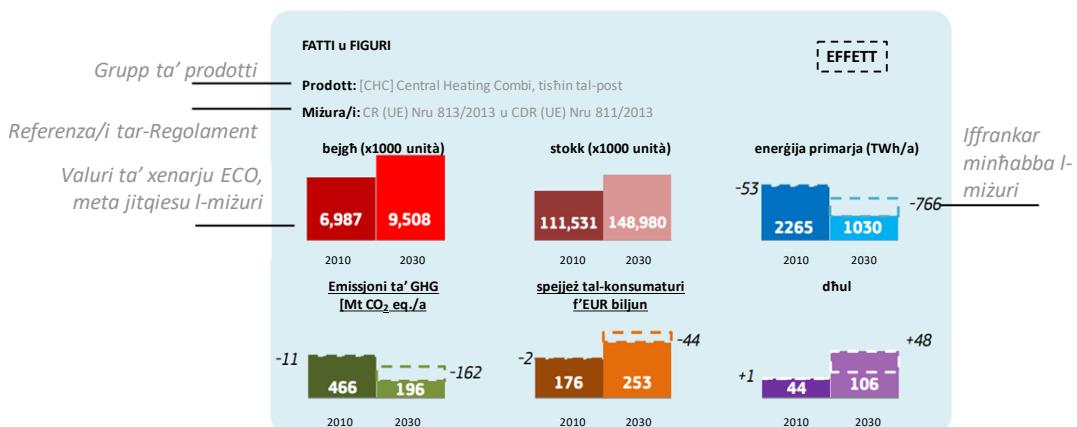
²⁷ ECOS, EEB, Coolproducts, reuse, topten, ifixit Europe, Position on the Commission's proposals to revise the Ecodesign & Energy Labelling measures on domestic refrigeration, 2018.

Il-kontabbiltà tal-impatt tal-ekodisinn tistma b'mod eċċessiv l-impatt tal-politika, għalkemm kien hemm titjib reċenti

46 Għalkemm mhuwiex rekwiżit legali, il-Kummissjoni tikkomunika regolarment ir-riżultati tal-politika tagħha dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija lill-pubbliku. Il-Kummissjoni ilha mill-2013 tippubblika kull sena rapport dwar il-Kontabbiltà tal-Impatt tal-Ekodisinn (EIA), fejn tistma r-riżultati kumulativi tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija sal-2020 u l-2030. L-EIA tiżviluppa projezzjonijiet futuri abbaži ta' tqabbil ta' żewġ xenarji: xenarju ta' żamma tal-*istatus quo* u xenarju ta' ECO. Ix-xenarju ta' żamma tal-*istatus quo* jirrappreżenta l-iżvilupp tas-suq mingħajr l-ebda miżura ta' Ekodisinn u Tikkettar tal-Enerġija. Ix-xenarju ta' ECO huwa x-xenarju elaborat li jqis l-effett tal-politika mill-bidu għal kull grupp ta' prodotti.

47 Il-*Figura 9* turi l-mod kif ir-rapport tal-EIA jippreżenta r-riżultati għal grupp wieħed ta' prodotti.

Figura 9 – Kontabbiltà tal-impatt għal grupp ta' prodotti (ħiters)



Sors: EIA overview report 2018, VHK għall-Kummissjoni Ewropea.

48 Ir-rapport tal-EIA għall-2018 jistma li l-impatt tat-titjib li sar mis-snin disgħin 'il hawn fir-rigward tal-prodotti u tat-tikketti tal-enerġija sejkollu beneficiċju sinifikanti fl-2020. Huwa jistma li l-politika se ġgib:

- 150 mega tunnellata tal-ekwivalenti taż-żejt ta' enerġija ffrankata (9 % tat-total tal-UE);
- tnaqqis ta' 306 mega tunnellata tal-ekwivalenti CO₂ fl-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra (7 % tat-total tal-UE);
- EUR 63 biljun f'iffrankar nett għall-konsumaturi;
- EUR 66 biljun fi dħul addizzjonal għall-industrija, il-bejjiegħha u l-installaturi.

Skont l-EIA, dawn ir-rizultati mistennija jiżdiedu b'aktar minn 60 % sal-2030.

49 Ir-rapport tal-EIA jiddikjara li jenħtieg li l-istimi pprezentati hawn fuq isegwu tliet “regoli bažiċi”: jenħtieg li dawn ikunu realistiċi, idonei għall-iskop tagħhom u bbażati fuq il-miżuri eżistenti. Aħna sibna li xi suppożizzjonijiet użati kellhom il-probabbiltà li jistmaw b'mod eċċessiv l-impatt tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija. Specifikament:

- l-EIA tistma l-impatt futur tal-politika, aktar milli tevalwa dak li nkiseb digħi. B'hekk hija tieħu inkunsiderazzjoni wkoll il-leġiżlazzjoni li mistennija tidħol fis-seħħi fil-futur qarib. Dawn ir-regolamenti huma kkunsidrati fuq il-baži tad-data proposta għad-dħul fis-seħħi. Jekk ir-rekwiżiti effettivament adottati jsiru inqas stretti jew ikun hemm dewmien, iċ-ċifri tal-EIA jiġu b'hekk stmati b'mod eċċessiv;
- l-EIA tassumi li r-regolament se jiġi rrispettat bis-sħiħ u li ma hemmx nuqqasijiet fis-sorveljanza tas-suq. Madankollu, il-Kummissjoni u partijiet ikkonċernati oħrajn²⁸ jistmaw li n-nuqqas ta' konformità jwassal għal telf li jammonta sa 10 % tal-iffrankar tal-enerġija. L-awditu tagħna sab ukoll nuqqasijiet fis-sorveljanza tas-suq (ara l-paragrafi **55-73**);
- l-EIA tuża informazzjoni teknika tal-prodott ipprovdu mill-manifatturi li tkun ibbażata fuq l-istandard armonizzati rilevanti aktar milli fuq id-data dwar il-

²⁸ Il-Kummissjoni Ewropea; CLASP, ECOS, EEB u Topten (2017) Closing the ‘reality gap’ – ensuring a fair energy label for consumers, il-paġna 9; Impact Assessment of the compliance & enforcement regime of the Energy-Using Products (EuP) & Energy Labelling Dir., Defra, 2009.

konsum reali. Dawn l-istands mhux dejjem ikunu rappreżentattivi tal-konsum reali tal-enerġija fil-kundizzjonijiet tal-ħajja reali, kif tispjega l-**Kaxxa 2**.

Kaxxa 2

Nuqqasijiet tal-istands armonizzati tal-UE

Rapport indipendent²⁹ esplora n-nuqqasijiet tal-istands armonizzati Ewropej užati għall-ittestjar ta' tliet gruppi ta' prodotti: magni tal-ħasil, televiżjonijiet u friggijiet. Huwa kkonkluda li l-kundizzjonijiet tal-ittestjar preskritt mill-istands kienu differenti mill-użu fil-ħajja reali, b'hekk jistmaw b'mod insuffiċjenti l-konsum fil-ħajja reali. Pereżempju:

- il-magni tal-ħasil tal-platti jiġu ttestjati fuq il-programm ekoloġiku l-aktar effiċjenti, iżda dan il-programm jintuża b'mod mhux frekwenti (18 % tal-ħin);
- it-televiżjonijiet jiġu ttestjati b'filmat mill-2007 li ma jirriflettix il-wiri tipiku fid-djar; u
- il-frigg friżers jiġu ttestjati mingħajr ma jinfetħu l-bibien u mingħajr ikel ġewwa.

Abbaži ta' kampjun żgħir ta' prodotti, l-istudju stima li l-magni tal-ħasil tal-platti jistgħu jikkunsmaw bejn 6 % u 73 % aktar enerġija meta jintużaw bi programmi differenti, it-televiżjonijiet ittestjati b'sekwenza tal-vidjo differenti kkunsmaw minn 6 % inqas sa 47 % aktar enerġija, ir-refrigeraturi kkunsmaw sa 47 % aktar enerġija bil-bieba tinfetaħ kull 12-il siegħa.

Ir-rapport wera wkoll li l-manifatturi jistgħu jisfruttaw il-lakuni fl-istands jew jużaw tekniki ta' čirkomvenzjoni³⁰ (bħal “apparat ta’ qerq” biex jinstab li qed isir test) sabiex jiksbu klassifikazzjonijiet aħjar jew jaffermaw b'mod falz il-konformità mar-rekwiżiti tal-Ekodisinn.

²⁹ STEP project – Closing the ‘reality gap’ – ensuring a fair energy label for consumers, CLASP, ECOS, EEB, Topten, Ĝunju 2017.

³⁰ Ara Definition of Circumvention, ANTICSS, 2018.

50 Biex tiddetermina l-effiċjenza fl-enerġija tal-apparat, il-politika dwar l-Ekodisinn u t-tikkettar tal-enerġija tistrieħ fuq l-istandardi żviluppati mill-organizzazzjonijiet tal-istandardizzazzjoni biex jiġu pprovduti definizzjonijiet miftiehma tal-kuncetti tekniċi u l-metodi tal-kejl. Ladarba jkun inħareġ standard minn organizzazzjoni tal-istandardizzazzjoni Ewropea u l-Kummissjoni tkun ippubblikat it-titolu u r-referenza tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea, dan isir “standard armonizzat Ewropew” u, b'hekk, isir parti mid-dritt tal-UE.

51 Fin-nuqqas ta' standard armonizzat, jistgħu jintużaw standards aktar antiki, standards internazzjonali jew metodi rilevanti oħra biex jitkejjel il-konsum tal-enerġija, iżda dan jista' jwassal għal riżultati differenti, u jsir diffiċli li l-leġiżlazzjoni tiġi applikata u infurzata. Huwa għalhekk li l-istandardi armonizzati, li huma affidabbi, preciżi, riproducibbli u rappreżentattivi tal-użu fil-ħajja reali huma importanti.

52 Fl-aħħar nett, l-EIA hija studju prospettiv, li jfittex li jevalwa l-impatt futur ta' politika, aktar milli r-riżultati reali miksuba sa data partikolari. Dan jagħmel il-proċess tal-kontabbiltà sensittiv għal ċerti varjazzjonijiet fil-parametri, bħar-rati tal-inflazzjoni jew il-prezzijiet tal-enerġija futuri. Fl-2019, il-Kummissjoni rrevediet is-suppożizzjonijiet tagħha għall-prezzijiet tal-enerġija futuri užati għall-kontabbiltà fuq l-impatt. Dan wassal għal tnaqqis qawwi fl-iffrankar nett stmat għall-konsumaturi tal-UE fl-2020: l-iffrankar annwali mistenni għal kull unità domestika naqas minn EUR 473 għal EUR 286.

53 Studju indipendent³¹ enfasizza li l-EIA hija bbażata fuq xenarji u ppruvat tirrikonċilja l-iffrankar tal-enerġija kkontabbilizzat mill-kontabbiltà tal-impatt mal-iffrankar tal-enerġija osservat fil-Ġermanja għal xi gruppi ta' prodotti. Skont l-istudju, l-iffrankar osservat fir-realità kien sinifikanti, iżda kien aktar baxx mill-projezzjonijiet tal-kontabbiltà tal-impatt, b'margini sinifikanti: darbtejn sa 15-il darba jew 1.7 sa 11.6 darbiet, skont il-baži tal-kalkolu u l-grupp ta' prodotti. Filwaqt li l-ambitu u l-metodoloġija tal-istudju jistgħu ma jippermettux tqabbil dirett maċ-ċifri rrappurtati mill-EIA, l-istudju juri li hemm riskju li l-iffrankar jiġi stmat b'mod eċċessiv.

³¹ Öko-Institut e.V. u ifeu – Institut für Energie- und Umweltforschung Heidelberg (2017). "Living up to expectations? Monitoring the effects of Ecodesign and energy labelling in Germany", ECEEE, 2017.

54 Billi I-EIA hija l-uniku sors ta' informazzjoni rigward il-kontribut tal-politika dwar I-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija biex tintlaħaq il-mira tal-effiċjenza enerġetika għall-2020, hemm ir-riskju li l-istimar eċċessiv tar-rizultati jipprovdi input mhux preċiż lil dawk li jfasslu l-politika. Fl-aktar rapport ta' valutazzjoni reċenti tal-progress li sar, sal-2018, lejn il-miri tal-effiċjenza fl-enerġija għall-2020, il-Kummissjoni ma rrappurtatx aktar dwar l-impatt tal-politika. Mhuwiex čar jekk hijiex se tagħmel dan fir-rapporti li ġejjin.

Sorveljanza tas-suq

In-nuqqas ta' konformità min-naħha tal-manifatturi u l-bejjiegħa bl-imnut mal-leġiżlazzjoni dwar I-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija jnaqqas il-benefiċċji tal-politika

55 Is-sorveljanza tas-suq taqa' taħt il-kompetenza esklussiva tal-Istati Membri. Huma għandhom jikkonformaw mar-Regolament tal-UE dwar is-Sorveljazna tas-Suq³². L-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq (MSAs) huma responsabbli biex jiżguraw li l-prodotti mibjugħha f'pajjiżhom ikunu konformi. Ghalkemm xi NGOs għall-ħarsien tal-konsumaturi wettqu spezzjonijiet fil-ħwienet u xi testijiet tal-prodotti, huma ma għandhomx l-awtorità li jinfurzaw ir-regolament, li huwa l-prerogattiva tal-MSAs.

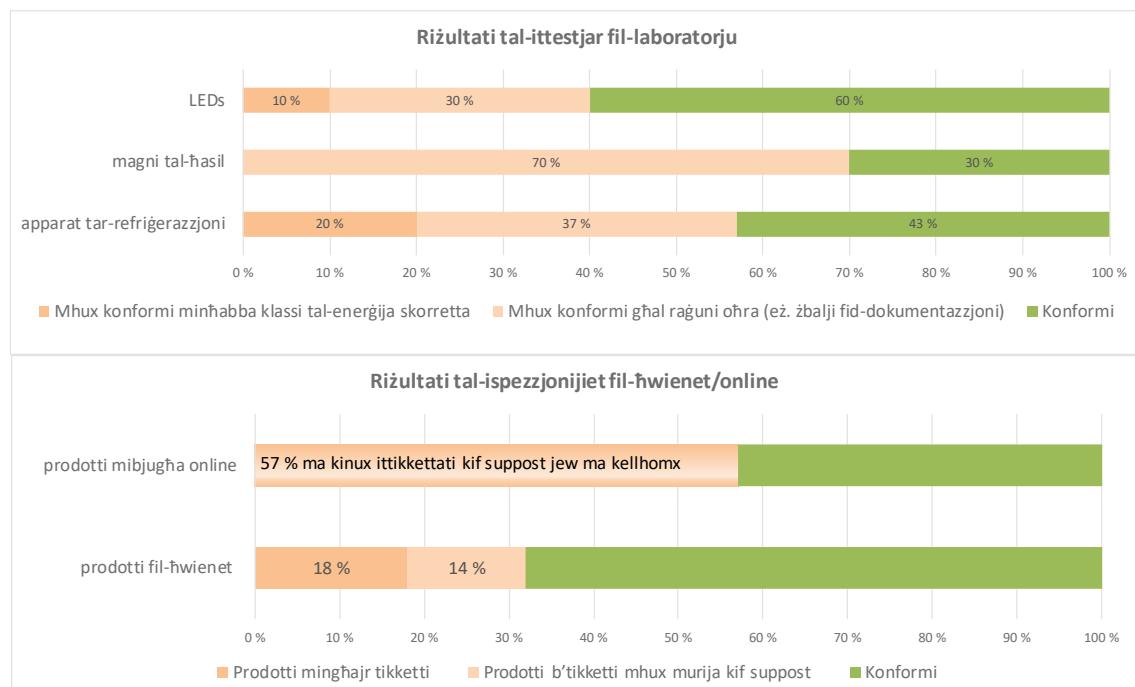
56 Meta l-ħwienet ma jurux it-tikketti tal-enerġija kif suppost, il-konsumaturi jsibuhha aktar diffiċċi biex jieħdu deċiżjoni infurmata. Tikketti skorretti jistgħu jiżgwidaw lill-konsumaturi biex jixtru prodotti li jikkunsmaw aktar enerġija jew li jkollhom prestazzjoni li tkun aktar baxxa minn dik iddikjarata. Ir-rappreżentanti tal-industrija talbu għal infurzar aħjar tar-regolament³³ sabiex jinkisbu l-benefiċċji tal-politika.

³² Regolament (KE) 765/2008.

³³ Ittra tal-industrija konguuta dwar I-Ekodisinn, 2018.

57 Il-proġetti ta' sorveljanza tas-suq iffinanzjati mill-UE ilhom mill-2009 jiffinanzjaw l-ispezzjonijiet fil-ħwienet u t-testijiet fil-laboratorji biex jivverifikaw jekk il-prodotti humiex konformi mar-rekwiziti tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Enerġija, kif ukoll li l-klassi tal-enerġija tagħhom hija korretta. Il-proġetti wrew li n-nuqqas ta' konformità mal-leġiżlazzjoni huwa kwistjoni sinifikanti. In-natura u l-livell tan-nuqqas ta' konformità jvarjaw skont it-tip ta' prodott ivverifikat u l-metodu ta' spezzjoni użat (is-sejbiet tal-proġetti jintwerew fil-*Figura 10*). Minħabba li dawn il-proġetti spiss immiraw għal mudelli ta' prodotti li x'aktarx ma kinux konformi, ir-rati tan-nuqqas ta' konformità pprezentati hawn taħt ma jistgħux jiġu estrapolati għall-gruppi kollha ta' prodotti, jew għas-suq tal-UE fl-intier tiegħu.

Figura 10 – Sejbiet tal-proġetti ffinanzjati mill-UE



Sors: Il-QEA, ibbażat fuq ir-rapporti finali tal-proġetti rilevanti ffinanzjati mill-UE.

58 Abbaži tar-riżultati tal-proġetti tal-UE u tad-*data* addizzjonali pprovduta mill-Istati Membri, fl-2019, il-Kummissjoni stmat³⁴ li, b'mod ġenerali, madwar 10-25 % tal-prodotti mibjugħha fis-suq ma kinux konformi, u dan wassal għal tnaqqis fl-iffrankar tal-enerġija ta' madwar 10 %. Il-Kummissjoni ma setgħetx tipprovdi tqassim ta' dawn iċ-ċifri. Dan ikun ekwivalenti għall-konsum annwali tal-elettriku tal-İż-żejt u tal-Ungerija flimkien. It-telf stmat fl-iffrankar tal-enerġija minħabba nuqqas ta' konformità huwa ta' 174.8 TWh fis-sena sal-2020, li bejn wieħed u ieħor jikkorrispondi għall-konsum finali tal-elettriku tal-İż-żejt u tal-Ungerija flimkien, li huwa ta' 170 TWh/fis-sena, ibbażat fuq id-*data* tal-Eurostat mill-2017. Studju ieħor mid-Dipartiment għall-Ambjent, l-Ikel u l-Affarijiet Rurali (Defra) tar-Renju Unit fl-2011 stima li l-impatt³⁵ tan-nuqqas ta' konformità mill-manifatturi u l-bejjiegħha bl-imnut fuq l-iffrankar tal-enerġija kien ta' 6.2 %, iżda wissa li din kienet stima prudenti ħafna.

³⁴ Spjegazzjoni tat-tikketti l-ġodda tal-effiċjenza enerġētika, il-Kummissjoni Ewropea, 2019.

³⁵ Impact Assessment of the compliance & enforcement regime of the Energy-Using Products (EuP) & Energy Labelling Dir., Defra, 2009.

59 L-infurzar effettiv tar-regolament jista' jgħin biex jitnaqqas dan it-telf. Studju mwettaq minn grupp ta' MSAs³⁶ stima, abbaži tad-data miġbura mill-2011 sal-2013, li euro wieħed investit fis-sorveljanza tas-suq wassal għal iffrankar ta' EUR 13 minħabba titjib fl-efficċenza enerġetika. Huwa kkonkluda li r-redditu fuq l-investiment kien għoli bizzżejjed biex jiġi kkonfermat li s-sorveljanza tas-suq tista' tkun kosteffikaċi. Pereżempju, jekk is-sorveljanza tas-suq titwettaq bl-ahjar mod mill-pajjiżi Nordiċi kollha (l-Iżlanda, il-Finlandja, in-Norveġja, l-Iżvezja u d-Danimarka), bi spiża addizzjonali ta' EUR 2.1 miljun, din tirriżulta f'iffrankar annwali tal-enerġija ta' 168 GWh, li jwassal għal iffrankar ta' EUR 28 miljun fiss-sena għall-konsumaturi għat-13-il grupp ta' prodotti vvalutati. Studju ieħor³⁷ stima li l-benefiċċju nett ta' sistema ta' sorveljanza tas-suq aktar b'saħħitha għandu jkun ta' madwar GBP 164 miljun fuq perjodu ta' 10 snin fir-Renju Unit biss. Studji oħrajn urew li s-sorveljanza tas-suq u l-ittestjar jistgħu jsiru b'mod sistematiku, effettiv u kosteffikaċi³⁸.

L-UE pprovdiet għodod biex tappoġġa lill-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq li kellhom impatt limitat għall-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija

60 Sabiex ittejjeb il-livell ta' konformità mal-leġiżlazzjoni dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija, jenħtieg li l-MSA twettaq sorveljanza tas-suq effettiva. Ir-regolament dwar is-sorveljanza tas-suq ma jispecifik liema livell ta' sorveljanza tas-suq huwa meħtieġ, iżda sempliċiment li jenħtieg li l-MSAs iwettqu kontrolli “xierqa” fuq skala “adegwata”. Jenħtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu, jimplimentaw u jaġġornaw perjodikament il-programmi ta' sorveljanza tas-suq tagħhom u li jikkomunikaw dawn il-programmi lill-Kummissjoni.

³⁶ "The Nordic Ecodesign Effect Project, Estimating benefits of Nordic market surveillance of Ecodesign and energy labelling", Troels Fjordbak Larsen, 2015.

³⁷ Impact Assessment of the compliance & enforcement regime of the Energy-Using Products (EuP) & Energy Labelling Dir., Defra, 2009.

³⁸ Ara, pereżempju: ATLETE I, Appliance Testing for Energy Label Evaluation Publishable result-oriented report, 2011; ATLETE II, Appliance Testing for Washing Machines Energy Label & Ecodesign Evaluation, publishable result-oriented report, 2014.

61 Skont ir-rapporti ppreżentati lill-Kummissjoni, in-numru ta' prodotti spezzjonati kull sena jvarja minn inqas minn 20 sa aktar minn 100 000 fis-sena għal kull Stat Membru. Dawn iċ-ċifri huma diffiċli biex jiġu interpretati, minħabba li t-tifsira ta' "spezzjoni" hija wiesgħa. Skont l-Istat Membru, spezzjoni tista' tkun wieħed mill-kontrolli li ġejjin, jew inkella kombinament tagħhom:

- spezzjoni viżwali f'ħanut jew online (pereżempju, biex jiġi vverifikat jekk tikketta tkunx tidher jew jekk il-prodott għandux il-markatura "CE");
- kontroll dokumentarju ta' prodott (pereżempju, biex jiġi vverifikat jekk l-iskeda ta' informazzjoni tal-prodott fihiex ir-referenzi xierqa għar-regolament u l-informazzjoni teknika meħtieġa);
- test fil-laboratorju ta' prodott biex tiġi vverifikata l-konformità tiegħu mar-rekwiziti tal-Ekodisinn, bħall-konsum tal-enerġija tiegħu u l-preċiżjoni tat-tikketta tiegħu.

62 It-tipi differenti ta' spezzjonijiet iservu skopijiet differenti. Il-verifika tal-preżenza tat-tikketti fil-ħwienet tgħin biex jiġi żgurat li l-konsumaturi jiġu infurmati b'mod xieraq dwar il-prestazzjoni tal-prodott li jixtiequ jixtru. Il-politika dwar it-tikkettar tal-enerġija ma tistax tkun effettiva jekk it-tikketti ma jkunux jidhru. Il-kontrolli dokumentarji jistgħu jindividaw nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti tal-informazzjoni u jidentifikaw il-prodotti li jistgħu jkunu jeħtieġu ttestjar fil-laboratorji. Aħna sibna li t-tip u l-firxa tal-ispezzjonijiet u tal-kontrolli dokumentarji kienu jvarjaw ħafna fost l-Istati Membri u l-awtoritajiet li żonna, kif jintwera fil-**Kaxxa 3**.

Kaxxa 3

Spezzjonijiet fil-ħwienet u kontrolli dokumentarji f'erba' Stati Membri

Fi Franzia, biex tivverifika jekk it-tikketti humiex jidhru b'mod xieraq, l-awtorità responsabbli għat-tikkettar tal-enerġija tispezzjona mijiet ta' ħwienet madwar il-pajjiż u fuq l-internet. B'kuntrast ma' dan, l-awtorità responsabbli għall-Ekodisinn ma wettqet l-ebda spezzjoni. Fl-Iż-zejt, f'dawn l-aħħar snin, l-MSA ffukat il-kontrolli tagħha fuq il-preżenza tat-tikketti tal-enerġija fuq il-prodotti mibjugħha online. Għall-kuntrarju, l-MSAs Pollakki ma jwettqux kontrolli online, iżda jispezzjonaw madwar 200 mudell ta' prodott kull sena. Fil-Lussemburgu, l-MSA wettqet kampanja ta' spezzjoni waħda f'diversi ħwienet madwar il-pajjiż u l-ħwienet online tagħhom, iżda għall-magni tal-ħasil biss.

63 Fil-fehma tal-Kummissjoni, l-ittestjar fil-laboratorju huwa l-uniku mod kif jiġi vverifikat jekk prodott jissodisfax ir-rekwiżiti tal-efficċenza fl-enerġija u tal-prestazzjoni, u jekk tikketta tal-enerġija hijiex korretta³⁹. L-ittestjar jista' jkun għali, skont il-prodott magħżul u l-laboratorju użat, li jvarjaw minn mijiet sa eluf ta' euro għal kull prodott. F'ħafna każijiet, l-MSAs jixtru l-prodott u jħallsu għat-test fil-laboratorju. Biex jiġi kkonfermat nuqqas ta' konformità suspectat, iridu jiġu t-testjati tliet unitajiet ta' prodott. Għal prodotti għaljin, bħal televiżjonijiet, bojlers, jew frigġijiet, dan jista' jiswa ħafna flus. Aħna sibna li n-numru ta' testijiet fil-laboratorji mwettqa varja wkoll bejn l-MSAs li żonna, kif jintwera fil-**Kaxxa 4**.

Kaxxa 4

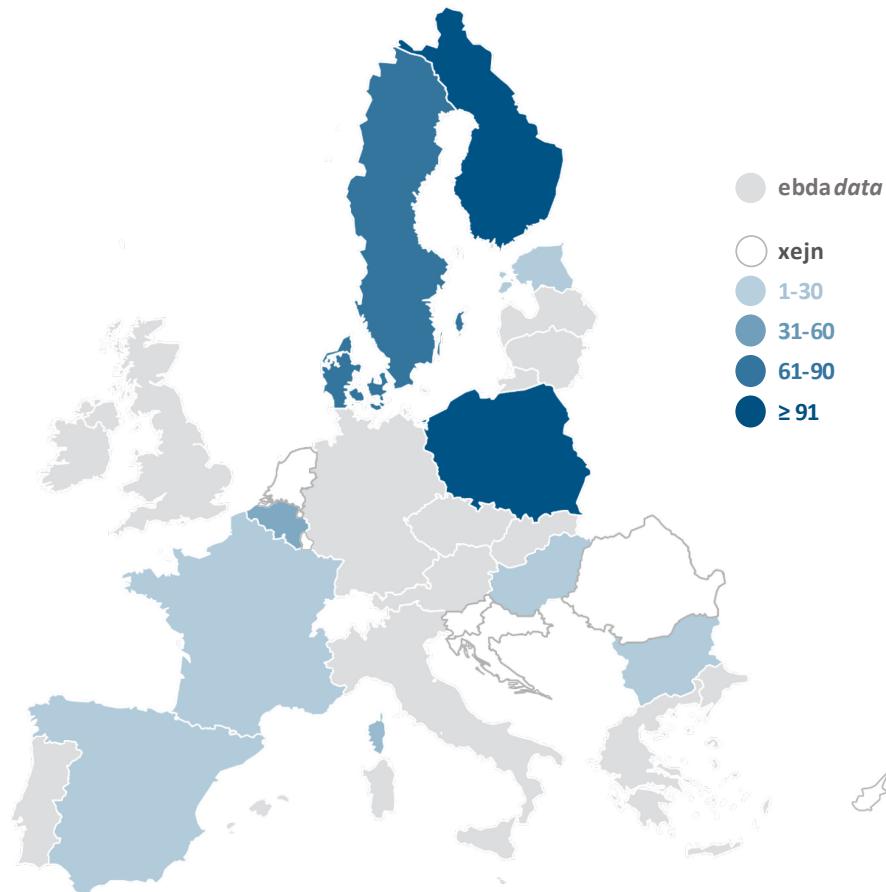
Testijiet fil-laboratorji f'erba' Stati Membri

L-MSA Żvediża topera l-laboratorju intern tagħha stess, u tittestja madwar 70 prodott ta' diversi tipi kull sena. Fil-Polonja, l-MSA responsabbi kull sena tittestja fil-laboratorju tagħha madwar 100 televiżjoni, "set-top boxes" sempliċi, kompjuters, provvisti tal-enerġija esterni u apparat tad-dar u tal-uffiċċju (għal konsum fuq modalità "standby" biss), iżda l-ebda tip ta' prodott ieħor ma jiġi t-testjat regolament. Fi Franza, l-MSA responsabbi għat-test fil-enerġija tivverifika l-klassi tal-enerġija ta' inqas minn 10 prodotti f'laboratorju kull sena. L-awtorità responsabbi għall-Ekodisinn ma twettaq l-ebda tip ta' testijiet fil-laboratorju. Fil-Lussemburgu, l-awtorità bdiet tittestja l-prodotti fl-2018 u kienet ittestjat 13-il frigġ sa ġunju 2019.

64 Il-**Figura 11** turi ġarsa ġenerali lejn it-testijiet fil-laboratorju mwettqa mill-MSAs irrapportati lill-Kummissjoni għall-2016.

³⁹ COM(2015) 345 finali.

**Figura 11 – In-numru ta’ testijiet fil-laboratorju mwettqa mill-MSAs
(ibbażat fuq l-aħħar *data rrappurtata lill-Kummissjoni, 2016*)**



Sors: II-QEA, ibbażat fuq ir-rapporti dwar is-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri.

65 Il-Kummissjoni tappogġa lill-MSAs, b'mod aktar speċifiku hija:

- tiffacilita l-organizzazzjoni ta’ “gruppi ta’ kooperazzjoni amministrattiva”, netwerk ta’ MSAs li jiltaqgħu darbtejn fis-sena biex jikkondividu l-esperjenza u l-għarfien;
- tippubblika linji gwida u l-aħjar prattika dwar is-sorveljanza tas-suq b'mod ġenerali u għal kull regolament speċifiku għall-prodotti;
- b’kooperazzjoni mal-MSAs, toħrog mistoqsijiet frekwenti kkonsolidati li jipprovd tweġibet għal kwistjonijiet komuni li jiltaqgħu magħħom l-MSAs għal prodotti speċifiċi;
- topera żewġ databases biex ixxerred informazzjoni rilevanti, ara l-*Figura 12*;
- tipprovdi finanzjament għal progetti ddedikati għat-tishħiħ tas-sorveljanza tas-suq.

66 Iż-żewġ databases imħaddha mill-Kummissjoni għandhom l-għan li jiffacilitaw il-kooperazzjoni⁴⁰ bejn l-MSAs u jappoġġaw l-attività tagħhom, kif deskritt fil-*Figura 12*.

Figura 12 – Ir-rwol tas-Sistema ta’ Informazzjoni u Komunikazzjoni għas-Sorveljanza tas-Suq (ICSMS) u d-Database Ewropea tal-Prodotti għat-Tikkettar tal-Enerġija (EPREL)

ICSMS	EPREL
<ul style="list-style-type: none"> Id-database hija operattiva u tippermetti: <ul style="list-style-type: none"> L-MSAs għandhom itellgħu l-ispezzjonijiet tagħhom u r-riżultati tat-test fil-laboratorju; L-MSAs għandhom jużaw l-ispezzjonijiet u t-testijiet fil-laboratorju mwettqa minn oħra biex jieħdu azzjoni korrettiva kontra prodotti mhux konformi; L-MSAs għandhom jevitaw ix-xogħol dopju billi ma jittestjawx prodotti li MSA oħra digà tkun sabet li jkunu konformi. 	<ul style="list-style-type: none"> Id-database qed tiġi żviluppata u għandha l-għan li tipprovd: <ul style="list-style-type: none"> li l-MSAs ikollhom informazzjoni teknika dwar il-prodott imtella' mill-manifatturi; li l-pubbliku jkollu informazzjoni dwar prodotti u t-tikketti tal-enerġija tagħhom; li l-Kummissjoni jkollha informazzjoni aġġornata dwar l-efficċjenza fl-enerġija għall-prodotti għall-fini tar-reviżjoni tat-tikketti tal-enerġija.

Sors: II-QEA.

67 Il-Kummissjoni u l-Istati Membri rrikonoxxew il-lakuni u l-inkonsistenzi sinifikanti fid-data rrappurtata fl-ICSMS. Aħna identifikajna n-nuqqasijiet li ġejjin:

- Tmien Stati Membri ma jipprovdux informazzjoni dwar l-attività tagħhom fil-qasam tal-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija.** L-MSAs se jintalbu jirrappurtaw b'mod sistematiku dwar l-attività tagħhom bl-użu tal-ICSMS mill-2021.
- It-tfittxija għar-riżultat ta’ mudell ta’ prodott speċifiku hija diffiċli.** Il-manifatturi spiss jużaw numri ta’ identifikazzjoni tal-prodotti differenti fi swieq differenti u d-database ma tindikax in-numru/i ta’ identifikazzjoni ekwivalenti. Għalhekk, ma jistax ikun possibbli li jintużaw ir-riżultati tat-test minn mudell ekwivalenti, minħabba li dawn ma jistgħux jiġu identifikati.

⁴⁰ L-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 765/2008 dwar il-principji tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni.

- **L-MSAs għandhom prattiki differenti meta jirrappurtaw ir-riżultati tal-ispezzjoni tagħhom.** Pereżempju, xi wħud jipprovdu biss informazzjoni dwar mudelli li mħumiex konformi, filwaqt li oħra jn kikkondividu r-riżultati kollha tagħhom. Xi awtoritajiet jikkategorizzaw l-ispezzjonijiet tagħhom f'kategorija ġenerika intitolata “Ekodisinn” jew “tikkettar tal-enerġija” aktar milli f'dik għar-regolament speċifiku dwar il-prodotti. Dan jagħmel ir-riżultati aktar diffiċli biex jinstabu.
- **Ma hemm l-ebda qasam iddefinit minn qabel biex jiddistingwi bejn nuqqas ta' konformità fid-dokumentazzjoni u, pereżempju, konsum skorrett tal-enerġija jew klassi skorretta tal-enerġija.** Għalhekk, l-informazzjoni dwar prodotti li mħumiex konformi ma tippermettix li l-MSAs ikunu jistgħu jidentifikaw it-tip ta' nuqqas ta' konformità.
- **Ir-rapporti tat-testijiet fil-laboratorji mtella' mill-MSAs mħumiex standardizzati u huma disponibbli bil-lingwi originali mingħajr il-funzjoni ta' traduzzjoni.** L-MSAs mhux dejjem ittellgħu r-rapporti tat-testijiet, għalkemm jiddikjaraw li jkun sar test.

68 Il-Kummissjoni ilha mill-2016 taħdem mal-Istati Membri fuq l-aġġornament ta' kif id-data tiġi rrappurtata fl-ICSMS għall-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija. Dan ma wassal għall-ebda bidla fid-disinn tas-sistema saż-żmien tat-tfassil ta' dan ir-rapport (il-ħarifa tal-2019).

69 Kull MSA tista' tiddeċiedi sa liema punt hija se tuża l-informazzjoni disponibbli fl-ICSMS biex tappoġġa l-attivitàajiet tagħha. L-MSA responsabbi għas-sorveljanza tar-regolament dwar l-Ekodisinn fi Franza, li żonna, qatt ma kkonsultat l-informazzjoni mdaħħla fl-ICSMS minn MSAs oħra jn. L-MSAs l-oħra li żonna qalulna li huma għamlu użu mhux frekwenti mid-database biex jinvestigaw jew jieħdu azzjoni korrettiva għal każijiet ta' nuqqas ta' konformità misjuba minn Stati Membri oħra li affettwaw is-suq tagħhom stess. Huma ma użawx ukoll l-informazzjoni biex jevitaw id-duplikazzjoni tal-kontrolli għal prodotti partikolari. F'xi każijiet, il-legiżlazzjoni nazzjonali tista' twaqqaq l-ill-MSAs milli jużaw l-informazzjoni pprovdu minn oħra biex jieħdu azzjoni korrettiva fis-suq tagħhom - dan kien il-każ għall-Polonja u għal Franza (sakemm mhux bħala parti minn kampanja tal-UE).

70 Skont ir-Regolament dwar it-Tikkettar tal-Energija, mill-1 ta' Jannar 2019, jenħtieg li l-fornituri jdaħħlu informazzjoni fid-database tal-prodotti EPREL kull meta jqiegħdu unità ta' mudell ġdid fis-suq. Il-Kummissjoni suppost li kellha tagħmel id-database aċċessibbli għall-MSAs u għall-pubbliku⁴¹, iżda hija ma kinitx għamlet dan saż-żmien meta sar l-lawditu.

Il-proġetti ta' sorveljanza tas-suq iffinanzjati mill-UE huma utli iżda jipprovd soluzzjoni temporanja għal ħtiega rikorrenti

71 Fl-2015, il-Kummissjoni kkonkludiet li hemm livell baxx ta' attività ta' sorveljanza tas-suq fil-biċċa l-kbira mill-Istati Membri⁴² u li kien hemm il-ħtiega li tiżdied il-kooperazzjoni. Fl-aħħar 10 snin, hija ffinanzjat 10 proġetti għas-sorveljanza tas-suq tal-Ekodisinn u tat-Tikkettar tal-Energija permezz ta' għotjet taħt il-programmi Energija Intelligenti - Ewropa u Orizzont 2020, b'baġit totali ta' EUR 19.5 miljun u kontribuzzjoni mill-UE ta' EUR 15-il miljun. Uħud minn dawn il-proġetti⁴³ ġew immaniġġjati mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.

72 L-analiżi tagħna tikkonferma r-riżultati pozittivi ta' dawn il-proġetti; huma għamluha possibbli li jiffinanzjaw kampanji ta' ttestjar speċifiċi għal gruppi ta' prodotti li jiswew aktar biex jiġu ttestjati u li, b'mod ġenerali, kieku l-MSAs infushom ma kinux jit-testjaw. Huma indirizzaw il-ħtiega li jiżdied in-numru ta' spezzjonijiet u ta' testijiet fil-laboratorju, filwaqt li tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni tal-UE. Barra minn hekk, huma pproduċew linji gwida tal-aħjar prattika u moduli ta' taħriġ, li għenu lill-MSAs biex jiżviluppaw l-għarfien u l-kompetenzi tagħhom, inkluż dwar kwistjonijiet emergenti bħall-prevenzjoni ta' čirkomvenzjoni.

⁴¹ L-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jħassar id-Direttiva 2010/30/UE.

⁴² COM(2015) 345 finali.

⁴³ Proġett Ewropew ta' Konformità tal-Ekodisinn ([ECOPLIANT](#)), Prodotti Konformi mal-Effičċenza fl-Enerġija ([EEPLIANT I u II](#)), il-Ġlieda kontra c-Cirkomvenzjoni tal-Istandards għal-Sorveljanza Aħjar tas-Suq ([ANTICSS](#)).

73 Abbaži tad-*data* disponibbli dwar l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq fl-UE, mhuwiex čar li l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq imwettqa barra mill-proġetti tal-UE tjiebu minħabba l-proġetti. Filwaqt li l-programmi tas-sorveljanza tas-suq disponibbli huma pjuttost konċiżi, l-ebda waħda mill-MSAs ma rrappurtat dwar bidliet jew titjib fix-xogħol tagħhom b'segwitu ghall-partecipazzjoni tagħhom fi proġetti tal-UE, lanqas dwar żieda fl-għadd ta' testijiet tal-laboratorju mwettqa barra mill-proġetti tal-UE. Minħabba n-natura kontinwa tal-finanzjament tal-UE għal dawn l-attivitajiet mill-2012 'il hawn – kif muri mill-fatt li meta jitlesta proġett ikun hemm ieħor li jsegwih – hemm riskju li l-Istati Membri jistrieħu fuq il-finanzjament fil-livell tal-UE biex iwettqu r-responsabbiltajiet tas-sorveljanza tas-suq domestiku tagħhom f'dan il-qasam. B'hekk, il-proġetti tal-UE jipprovdu soluzzjoni temporanja għal ħtiega rikorrenti.

Konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet

74 Aħna vvalutajna jekk l-azzjonijiet tal-UE fil-qasam tal-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija kinux kkontribwew biex jintlaħqu l-objettivi tagħha f'dak li jirrigwarda l-effiċjenza fl-enerġija u l-ambjent. Aħna kkonkludejna li l-azzjonijiet tal-UE kienu kkontribwew b'mod effettiv biex jintlaħqu l-objettivi tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija, iżda li l-effettività tnaqqset minħabba dewmien sinifikanti u nuqqas ta' konformità mill-manifatturi u mill-bejjiegħa bl-imnut.

75 Aħna sibna li l-miżuri ta' implementazzjoni bħalissa jkopru l-biċċa l-kbira mill-prodotti bl-ogħla potenzjal ta' ffrankar tal-enerġija, u jirrapreżentaw kważi l-konsum kollu tal-enerġija fl-unitajiet domestiċi u aktar minn nofs il-konsum tal-enerġija fis-setturi industrijali u tas-servizzi. Barra minn hekk, biex tagħti prioritā lill-gruppi ta' prodotti li għandhom jiġu rregolati jew analizzati, il-Kummissjoni użat metodoloġiji tajbin u trasparenti (il-paragrafi [24-27](#)).

76 Il-proċess regolatorju jieħu fit-tul, u dan huwa parzialment spjegat mill-kumplessità teknika tar-regolamenti u mill-ħtieġa li l-partijiet ikkonċernati jiġu kkonsultati bir-reqqa. Madankollu, aħna sibna li xi dewmien seta' jiġi evitat. Id-dewmien twil inaqqas l-impatt tal-politika billi r-rekwiżiti tal-Ekodisinn ma għadhomx ilaħħqu mal-progress teknoloġiku u t-tikketti tal-enerġija ma għadhomx jgħinu lill-konsumaturi biex jiddistingwu bejn il-prodotti. Minħabba d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta miżuri bhala pakkett, hija ma għadhiex tadotta regolamenti specifiċi għall-prodotti meta dawn ikunu lesti (il-paragrafi [28-37](#)).

77 Aħna sibna li l-Kummissjoni qed tieħu passi biex ittejjeb it-tikketti tal-enerġija, madankollu, jridu jgħaddu ftit snin qabel ma l-bidliet isiru vižibbli għall-konsumaturi (il-paragrafi [38-42](#)). Il-Kummissjoni inkludiet kuncetti tal-ekonomija ċirkolari fil-proposti l-aktar reċenti tagħha. Filwaqt li l-mod li bih dawn jiġu vvalutati u integrati għadu *ad hoc*, il-Kummissjoni bdiet il-proċess biex tiproduċi approċċ standard għall-valutazzjoni (il-paragrafi [43-45](#)).

Rakkomandazzjoni 1 – Jittejjeb il-proċess regolatorju

Biex ittejjeb il-proċess regolatorju, jenħtieg li l-Kummissjoni:

- (a) tiddefinixxi u tapplika approċċ standard għall-istudji ta' reviżjoni biex tevita l-ħtieġa għal studji addizzjonal;
- (b) tiżviluppa qafas metodoloġiku standard għall-inklużjoni tar-rekwiżiti tal-ekonomija ċirkolari li għandhom jiġu applikati matul l-istudji ta' tħejjija u dawk ta' reviżjoni biex is-sejbiet tagħhom ikunu jistgħu jiġu pprezentati kmieni fil-proċess ta' konsultazzjoni;
- (c) tadotta miżuri ta' implementazzjoni meta jkunu lesti, minnflok meta pakkett ikun komplet;
- (d) b'mod partikolari għal prodotti bbażati fuq teknoloġiji li qed jimxu b'pass mgħaġġel bħall-ICT, tivvaluta b'mod aktar regolari d-data tas-suq biex tiżgura li r-rekwiżiti u t-tikkett tal-effiċjenza fl-enerġija li ma jkunux għadhom rilevant jiġu aġġornati malajr.

Data mmirata għall-implementazzjoni: Diċembru 2021

78 Il-Kontabbiltà tal-Impatt tal-Ekodisinn hija eżerċizzu trasparenti, li jipprovd i-l-partijiet ikkonċernati u lil dawk li jfasslu l-politika b'*data* utli dwar ir-riżultati tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-tikkettar tal-enerġija. Madankollu, aħna sibna li l-metodoloġija attwali applikata għall-kontabbiltà tal-impatt tistima b'mod eċċessiv ir-riżultat tal-politika. L-impatt tan-nuqqas ta' konformità ma jiġix ikkunsidrat, u lanqas id-dewmien fl-implementazzjoni. Il-kontabbiltà tal-impatt hija bbażata fuq id-differenza bejn żewġ xenarji fit-tul u hija affettwata mil-lakuni bejn il-konsum tal-enerġija fil-ħajja reali u l-istimi li xi drabi ma jkunux realistici u li jittieħdu mill-standards armonizzati (il-paragrafi **46-53**).

Rakkomandazzjoni 2 – Tittejjeb il-Kontabbiltà tal-Impatt

Jenħtieg li I-Kummissjoni:

- (a) ittejjeb is-suppożizzjonijiet relatati mal-kontabbiltà tal-impatt, b'mod partikolari billi tieħu kont tan-nuqqas ta' konformità, tad-dewmien fl-implementazzjoni u tad-devjazzjonijiet bejn il-konsum tal-enerġija fuq il-baži ta' standards armonizzati u lu użu fil-ħajja reali;
- (b) tivvaluta l-ambitu għall-evalwazzjoni tar-riżultati tal-politika billi tuża metodoloġija bbażata fuq kampjuni biex tkejjel il-konsum reali tal-enerġija mill-utenti finali bil-ħsieb li tittejjeb il-preċiżjoni tal-mudell tal-kontabbiltà tal-impatt;
- (c) tikkwantifika l-kontribut tal-politika għall-mira tal-effiċjenza fl-enerġija għall-2020 fir-rapport ta' valutazzjoni dwar il-progress li sar mill-Istati Membri.

Data mmirata għall-implementazzjoni: Diċembru 2021

79 Abbaži tad-data disponibbli, aħna sibna li n-nuqqas ta' konformità mill-manifatturi u mill-bejjiegħa bl-imnut għadu problema sinifikanti. Kienu relativament ftit il-mudelli ta' prodotti li ġew ittestjati fil-laboratorji u l-Istati Membri li żonna ma użawx ir-riżultati pprovduti minn Stati Membri oħra biex jimplimentaw mżuri ta' infurzar. B'rīżtat ta' dan, il-konsumaturi madwar l-Ewropa mhumiex protetti b'mod ugwali (il-paragrafi [55-69](#)).

80 Ir-rwol importanti li għandha I-Kummissjoni fil-facilitazzjoni tal-kooperazzjoni jgħin lill-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq biex iwettqu dmiri jieħi. Id-database tal-ICSMS, imħaddha mill-Kummissjoni, tippermetti l-kooperazzjoni permezz tal-kondiżjoni tar-riżultati tal-ispezzjoni tal-MSAs. Madankollu, huwa meħtieg titjib biex l-effettività tagħha tiżidied. Il-Kummissjoni stabbiliet id-database EPREL tard, li kienet għadha mhijiex aċċessibbli mill-MSAs fiż-żmien meta sar l-awditu. Il-progetti ffinanzjati mill-UE taw ir-riżultati, iżda mhuwiex ċar li dawn wasslu għal bidlet sostenibbli fil-mod kif titwettaq is-sorveljanza tas-suq (il-paragrafi [65-73](#)).

Rakkomandazzjoni 3 – Tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni tal-MSAs

Biex ittejjeb l-attivitàjet ta' sorveljanza tas-suq u tiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni fost l-MSAs:

Jenħtieg li l-Kummissjoni:

- (a) twassal titjib fl-ICSMS biex tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq, pereżempju, billi tippermetti l-identifikazzjoni rapida tan-numri tal-mudelli ekwivalenti u tgħaqqu qadha mal-EPREL;

Data mmirata għall-implimentazzjoni: Diċembru 2020

- (b) fuq talba, tiprovd taħriġ online lill-MSAs biex jippromwovu l-użu tal-ICSMS bl-ġhan li jappoġġaw l-attivitàjet tagħhom;

Data mmirata għall-implimentazzjoni: Diċembru 2020

- (c) tivaluta l-użu tal-aħjar prattika min-naħa tal-MSAs f'dak li jirrigwarda l-attivitàjet ta' sorveljanza tas-suq, li ġiet identifikata mill-proġetti ffinanzjati mill-UE, inkluż it-twettiq ta' spezzjonijiet kosteffettivi.

Data mmirata għall-implimentazzjoni: April 2022

Dan ir-Rapport ġie adottat mill-Awla I, immexxija mis-Sur Nikolaos Milionis, Membru tal-Qorti tal-Audituri, fil-Lussemburgu fil-laqgħa tagħha tal-4 ta' Diċembru 2019.

Għall-Qorti tal-Audituri

Klaus-Heiner Lehne
II-President

Glossarju

Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq: Korp nazzjonali responsabbli biex jivverifika li l-prodotti fis-suq fl-Istat Membru jkunu konformi mal-leġiżlazzjoni applikabbi, bħar-rekwiziti tal-Ekodisinn u tat-tikkettar tal-enerġija.

Durabbiltà: Il-kapaċità ta' tagħmir jew materjal li jifla ħ għat-tkagħbir bl-użu, għal pressjoni jew īxsara, u b'hekk jibqa' funzjonali mingħajr manutenzjoni jew tiswija mhux ekonomika.

Effiċjenza fl-enerġija: Il-proporzjon bejn il-produzzjoni ta' sistema jew apparat u l-enerġija kkunsmata.

Ekodisinn: L-inkorporazzjoni ta' aspetti ambjentali fid-disinn ta' prodott biex jiġi żgurat livell għoli ta' prestazzjoni ambjentali matul il-ħajja tiegħi.

Klassi tal-enerġija: Waħda mis-seba' kategoriji (minn A sa G) li jindikaw l-efficjenza fl-enerġija ta' prodott.

Kontabbiltà tal-Impatt tal-Ekodisinn: Metodoloġija għall-monitoraġġ u r-rappurtar tal-impatt tal-miżuri tal-Ekodisinn u tat-tikkettar tal-enerġija fuq il-konsum tal-enerġija, l-impjegi, l-iżvilupp teknoloġiku u d-dħul industrijali.

Possibbiltà ta' tiswija: Il-potenzjal ta' prodott li jerġa' jibda jaħdem.

Riċiklabbiltà: Il-potenzjal ta' materjal ta' skart li jiġi pproċessat mill-ġdid u/jew użat mill-ġdid.

Sorveljanza tas-suq: Il-monitoraġġ u l-ittestjar mill-awtoritajiet pubbliċi tal-punt sa fejn il-prodotti jkunu konformi mal-leġiżlazzjoni applikabbi, bħar-rekwiziti tal-Ekodisinn u tat-tikkettar tal-enerġija.

Tikketta tal-enerġija: Informazzjoni dwar il-konsum tal-enerġija u l-klassi tal-enerġija, li trid takkumpanja l-bejgħ ta' kwalunkwe prodott kopert minn miżura ta' tikkettar tal-enerġija.

KOMISIJAS ATBILDES UZ EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTAS ĪPAŠO ZIŅOJUMU

“ES RĪCĪBA EKODIZAINA UN ENERGOMARķĒJUMA JOMĀ: NOZĪMĪGS DEVUMS EFEKTIVITĀTES UZLABOŠANĀ, KO MAZINA IEVĒROJAMA KAVĒŠANĀS UN NEATBILSTĪBA”

KOPSAVILKUMS

I. Komisija atzīst nozīmīgo devumu energoefektivitātes uzlabošanā, kas sasniegts, pateicoties ES rīcībai ekodizaina un energomarķējuma jomā, un par ko ziņojusi Eiropas Revīzijas palāta. Tiesību akti šajā jomā nes ieguvumus patērētājiem, rūpniecībai un videi. Nemot vērā šīs politikas būtisko ietekmi, Komisija ievēro spēcīgu regulatīvo procesu, kas ietver plašas apspriedes ar ieinteresētajām personām, izmaksu un ieguvumu detalizētu izvērtējumu un politisko kontroli. Pēdējos gados dažādu faktoru dēļ šis process kļuvis ilgāks, kā rezultātā enerģijas ietaupījums, iespējams, ir mazāks, nekā tas varētu būt. Tajā pašā laikā dalībvalstīm ir pienākums pārbaudīt, vai to teritorijā pārdotie produkti atbilst piemērojamajām prasībām. Neskatoties uz to, ES tirgū joprojām ir pārāk daudz neatbilstīgu ražojumu, un tas mazina noteikumu efektivitāti. Jaunās Regulas (ES) 2019/1020 par tirgus uzraudzību mērķis ir uzlabot šo situāciju.

X. Tirgus uzraudzības informācijas un saziņas sistēmā (*ICSMS*) valstu tirgus uzraudzības iestādes (TUI) var glabāt pārbaužu rezultātus, savukārt ražotājiem un importētājiem ir pienākums ražojumu reģistrācijas datubāzē, kas izveidota saskaņā ar Energomarķējuma pamatregulu, augšoplādēt informāciju par ražojumiem, kurus tie laiž Savienības tirgū.

XI. Komisija uzskata, ka ES finansēto projektu rezultātā ir panākts vairāku tirgus uzraudzības iestāžu darbības ilgtspējīgs uzlabojums, tomēr tā atzīst, ka atsevišķos gadījumos šie projekti ir tikai pagaidu risinājums iteratīvai vajadzībai.

APSVĒRUMI

34. Komisija uzskata, ka sākotnējos pārskatīšanas pētījumos bija iekļauta tiesību aktu priekšlikumu izstrādei vajadzīgā informācija. Tomēr attiecībā uz displejiem papildu datu vākšana bija nepieciešama citu (piem., ar Energomarķējuma direktīvas pārskatīšanu saistītu) faktoru dēļ.

Pamatojoties uz darbības jomas sākotnējo plaša mēroga izpēti, tika veikts padziļināts pārskata pētījums par ledusskapjiem. To papildināja īpašs pētījums par pārtikas izšķērdēšanu, kas tika veikts vienlaikus ar to un tādējādi neradīja papildu kavēšanos.

49. Trešais ievilkums. Lai gan Komisija atzīst, ka saskaņotie standarti ne vienmēr atspoguļo faktisko energijas patēriņu reālos apstākļos, notiek pastāvīgi centieni atjaunināt šādus standartus, lai tie precīzāk atspoguļotu reālo izmantojumu. Piemēram, jaunajā trauku mazgājamo mašīnu standartā testa slodze tika mainīta, iekļaujot plastmasas traukus, kafijas krūzes, nerūsējošā tērauda katlus un stikla blīdas, lai labāk atspoguļotu patērētāju lietošanas paradumus. Turklāt attiecībā uz testēšanas nosacījumiem un procedūrām jābūt ievērotiem arī citiem tikpat svarīgiem kritērijiem, piemēram, precīzitātei, ticamībai un reproducējamībai. Jāsaglabā līdzvars starp visiem šiem kritērijiem.

Kopēja atbilde uz 67. un 68. punktu.

ICSMS datu kvalitāte (un tādējādi arī *ICSMS* efektivitāte) ir pilnībā atkarīga no tirgus uzraudzības iestādēm.

ICSMS ir visaptverošs meklēšanas mehānisms, kurā iespējama meklēšana pēc dažādiem parametriem. Sniegt informāciju par līdzvērtīgu modeļu numuriem ir ekonomikas dalībnieku pienākums. Viņiem

minētā informācija jāievada Eiropas ražojumu energomarķējuma datubāzē (*EPREL*), kura tiks sasaistīta ar *ICSMS*.

ICSMS ir datu lauki par dažādiem atbilstības aspektiem. Piemēram, lauks riska līmena norādīšanai (sākot no “nav riska” līdz “nopiaets risks”), kurā iespējams norādīt attiecīgu papildinformāciju. Komisija ir publicējusi riska novērtēšanas metodiku, kurā cita starpā izskaidrots, kā novērtēt risku attiecībā uz citām sabiedrības interesēm, kas nav drošība.

Lai izprastu un precizētu, kādas izmaiņas *ICSMS* nepieciešamas attiecībā uz ekodizainu un energomarķējumu, ir uzsāktas diskusijas ar dalībvalstīm. Tomēr, neskatot vērā to, ka *ICSMS* ekodizaina un energomarķējuma jomā tiek izmantots salīdzinoši maz, šobrīd šādas izmaiņas nav viena no *ICSMS* izstrādes galvenajām prioritātēm.

Tas, ka pārbaužu ziņojumi nav standartizēti, ir saistīts ar iestāžu atšķirīgo praksi. Tā kā pārbaužu ziņojumi parasti ir datnes, nevis iepriekš definēti datu lauki, ir sarežģītāk veikt automātisko tulkošanu.

73. Attiecīgo projektu ziņojumos sniegtā informācija liecina, ka daudzas iesaistītās TUI izmanto šajos projektos formulēto paraugpraksi un ieteikumus. Ārpus ES projektu darbības jomas veikto pārbaužu skaits ir atkarīgs no valstu TUI budžetiem.

SECINĀJUMI UN IETEIKUMI

1. ieteikums. Regulatīvā procesa uzlabošana

Komisija piekrīt a) un b) ieteikumam.

Komisija ir sākusi pārskatīt energopatēriņu ietekmējošu ražojumu ekodizaina metodiku (*MEErP*) nolūkā iekļaut minētos aspektus pārskatīšanā. Komisija ir pieprasījusi standartizēt materiālefektivitātes prasības, uz kuru pamata tiek izstrādāti ražojumiem piemērojamie standarti par aprites ekonomikas aspektiem. Daži no šiem standartiem jau ir pabeigti, savukārt citus plānots pabeigt drīz. Aprites ekonomikas jautājumi sīkāk tiks aplūkoti ekodizaina un energomarķējuma darba plānā 2020.–2024. gadam.

Komisija nepiekīrt c) ieteikumam. Komisija ekodizaina darba plānā 2016.–2019. gadam paziņotos ekodizaina un energomarķējuma pasākumus izvēlējās pieņemt kā pasākumu kopumu, lai parādītu un uzsvērtu šādu pasākumu vispārējo ieguldījumu ES klimata, enerģētikas un aprites ekonomikas mērķu sasniegšanā. Komisija šajā posmā nevar paredzēt savu nostāju attiecībā uz jebkādiem turpmākiem pasākumiem.

Komisija piekrīt d) ieteikumam. Protī, Komisija ir uzsākusi pētījumu par informācijas un komunikācijas tehnoloģiju (IKT) produktiem, kura mērķis ir noteikt tos produktus, kam pašreizējais process ir piemērots, un ierosināt politikas risinājumus (arī iespējamus jaunus politikas instrumentus) pārējiem IKT produktiem.

2. ieteikums. Ietekmes novērtējuma uzlabošana

Komisija piekrīt a) ieteikumam. Tā veiks pasākumus, lai savos turpmākajos ietekmes novērtējumos ņemtu vērā neatbilstību un īstenošanas kavējumus. Pienācīgi tiek ņemts vērā jautājums par atšķirību starp energētikas patēriņu, kas noteikts, pamatojoties uz saskaņotiem standartiem, un patēriņu reālos apstākļos, un notiek ievērojami centieni izstrādāt standartus, kuri vairāk atbilst reālajam izmantojumam.

Komisija piekrīt b) ieteikumam. Komisija savā novērtējumā ņems vērā metodiskos aspektus, kā arī šāda novērtējuma ietekmi uz resursiem.

Komisija daļēji piekrīt c) ieteikumam. Komisija pārbaudīs, vai šāda kvantitatīva noteikšana ir iespējama, un tā nevar garantēt, ka šādas priekšizpētes rezultāti radīs iespēju izpildīt ieteikumu.

79. Tas lielā mērā neietilpst Komisijas kompetencē, jo tirgus uzraudzība ir dalībvalstu kompetencē. Tomēr Komisija ir sekmējusi jaunās Regulas (ES) 2019/1020 par tirgus uzraudzību un produktu atbilstību pieņemšanu, kuras mērķis ir to uzlabot, un tā atbalstīs ar minēto regulu izveidoto ES produktu atbilstības tīklu.

3. ieteikums. Tirgus uzraudzības iestāžu sadarbības veicināšana

Komisija piekrīt a) ieteikumam. Prioritāte ir izpildīt juridiskos pienākumus, kas izriet no Regulām (ES) 2017/1369, 2019/515 un 2019/1020. Viens no tiem ir datubāzes sasaistīšana ar *EPREL*.

Komisija piekrīt b) ieteikumam. Komisijas rīcībā ir personāls un materiāli, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu mācības par *ICSMS* tīmekļsemināra veidā, ja attiecīgajām iestādēm šādas mācības ir vajadzīgas un tās ir gatavas tajās piedalīties.

Komisija piekrīt c) ieteikumam. Pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” darba programmā 2018.–2020. gadam ir paredzēts iespējams pētījums par “Apvārsnis 2020” finansēto projektu ietekmi energoefektivitātes jomā, kurā varētu iekļaut šādu novērtējumu.

Tim tal-awditjar:

Ir-rapporti speċjali tal-QEA jistabbilixxu r-riżultati tal-awditi tagħha tal-politiki u l-programmi tal-UE, jew ta' sugġetti relatati mal-ġestjoni minn oqsma baġitarji specifiċi. Il-QEA tagħżel u tfassal dawn il-kompli tal-awditjar biex timmassimizza l-impatt tagħhom billi tqis ir-riskji għall-prestazzjoni jew għall-konformità, il-livell ta' introjtu jew ta' nfiq involut, l-iżviluppi li jkunu għad iridu jseħħu u l-interess politiku u pubbliku.

Dan l-awditu tal-prestazzjoni twettaq mill-Awla I tal-Auditjar, Użu sostenibbli tar-riżorsi naturali, li hija mmexxi ja minn Nikolaos Milionis, Membru tal-QEA. L-awditu tmexxa minn Phil Wynn Owen, Membru tal-QEA, li ngħata appoġġ minn Olivier Prigent u Ramona Bortnowschi, Attachés tal-Kabinet; Helder Faria Viegas, Maniġer Principali; Frédéric Soblet, Kap tal-Kompli; Diana Voinea, Viċi Kap tal-Kompli, u Arfah Chaudry, Nicholas Edwards, Joanna Kokot, Roberto Resegotti, Audituri. Zuzanna Filipski u Mark Smith ipprovdekk appoġġ lingwistiku.



Mix-xellug għal-lemin: Olivier Prigent, Diana Voinea, Nicholas Edwards, Frédéric Soblet, Ramona Bortnowschi, Arfah Chaudry, Phil Wynn Owen.

Kronologija

Avveniment	Data
Il-Memorandum ta' Pjanar tal-Auditjar (APM) jiġi adottat / L-auditu jinbeda	12.12.2018
L-abbozz ta' rapport jintbagħat ufficjalment lill-Kummissjoni (jew lill-entità l-oħra awditjata)	28.10.2019
Ir-rapport finali jiġi adottat wara l-proċedura kontradittorja	4.12.2019
Ir-risposti ufficjali tal-Kummissjoni (jew tal-entità l-oħra awditjata) jaslu bil-lingwi kollha	10.1.2020

DRITTIJET TAL-AWTUR

© L-Unjoni Ewropea, 2020.

Il-politika tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) dwar l-užu mill-ġdid hija implementata bid-[Deċiżjoni Nru 6-2019 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri](#) dwar il-politika tad-data miftuħa u l-užu mill-ġdid ta' dokumenti.

Sakemm ma jkunx indikat mod ieħor (eż. f'avviżi individwali dwar id-drittijiet tal-awtur), il-kontenut tad-dokumenti tal-QEA, li huwa proprjetà tal-UE, huwa licenzjat taħt il-licenzja Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0). Dan ifisser li l-užu mill-ġdid huwa awtorizzat, dment li l-awturi jingħataw kreditu xieraq u li l-bidliet jiġu indikati. Il-persuni li jużaw mill-ġdid dan il-kontenut ma jistgħux ibiddlu s-sinifikat jew il-messaġġ originali tad-dokumenti. Il-QEA ma għandhiex tkun responsabbi għal kwalunkwe konsegwenza relatata mal-užu mill-ġdid.

Inti meħtieg tikseb drittijiet addizzjonali ċari jekk kontenut specifiku juri individwi privati identifikabbli, pereżempju f'ritratti li jkun fihom il-membri tal-persunal tal-QEA, jew jekk ikun jinkludi xogħlijiet ta' parti terza. Fejn ikun inkiseb permess, tali permess għandu jikkancella l-permess ġenerali msemmi hawn fuq u għandu jindika b'mod ċar kwalunkwe restrizzjoni dwar l-užu.

Biex tuża jew tirriproduċi kontenut li ma jkunx proprjetà tal-UE, inti jista' jkun li jkollok titlob il-permess direttament mingħand id-detenturi tad-drittijiet tal-awtur. Softwer jew dokumenti li jkunu koperti mid-drittijiet ta' proprjetà industrijali, bħal privattivi, trademarks, disinji rregistrati, logos u ismijiet, huma eskużi mill-politika tal-QEA dwar l-užu mill-ġdid u inti ma għandekx il-licenzja biex tużahom.

Il-familja ta' Siti Web istituzzjonal tal-Unjoni Ewropea, fi ħdan id-dominju europa.eu, tipprovi links għal siti ta' partijiet terzi. Peress li dawn ma jaqgħux taħt il-kontroll tal-QEA, inti mheġġeġ biex teżamina l-politiki tagħhom dwar il-privatezza.

Užu tal-logo tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri

Ma jistax isir užu mil-logo tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri mingħajr ma jinkiseb il-kunsens tagħha minn qabel.

PDF	ISBN 978-92-847-4105-2	ISSN 1977-5741	doi:10.2865/25568	QJ-AB-19-024-MT-N
HTML	ISBN 978-92-847-4114-4	ISSN 1977-5741	doi:10.2865/826011	QJ-AB-19-024-MT-Q

Il-leġiżlazzjoni dwar l-Ekodisinn taħdem billi tistabbilixxi rekwiżiti minimi tal-effiċjenza fl-enerġija kif ukoll rekwiżiti ambjentali għal prodotti domestiċi u industrijali. It-tikketti tal-enerġija tal-UE jipprovdu informazzjoni lill-konsumaturi dwar il-konsum tal-enerġija u l-prestazzjoni ambjentali tal-prodotti, u jgħinuhom biex jieħdu deċiżjonijiet infurmati.

Aħna sibna li l-azzjonijiet tal-UE kkontribwew b'mod effettiv biex jintlaħqu l-objettivi tal-politika dwar l-Ekodisinn u t-Tikkettar tal-Enerġija, iżda din l-effettività tnaqqset minħabba dewmien sinifikanti fil-proċess regolatorju u nuqqas ta' konformità mill-manifatturi u mill-bejjiegħa bl-imnut.

Ir-rakkomandazzjoni jiet tagħna lill-Kummissjoni jindirizzaw titjib fil-proċess regolatorju u fil-mod kif jitkejjel l-impatt tal-politika, kif ukoll azzjonijiet li jiffacilitaw l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Awtoritajiet tas-Sorveljanza tas-Suq u li jtejbu l-konformità mal-politika.

Rapport speċjali tal-QEA skont l-Artikolu 287(4), it-tieni subparagrafu, TFUE.



IL-QORTI
EWROPEA
TAL-AWDITURI



L-Uffiċċju tal-Publikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea

IL-QORTI EWROPEA TAL-AWDITURI
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Mistoqsijiet: eca.europa.eu/mt/Pages/ContactForm.aspx
Sit web: eca.europa.eu
Twitter: @EUAuditors